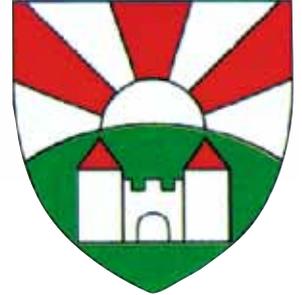




K GEMEINDENACHRICHTEN KATZELSDORF



Mit Unterstützung der Energiemodellregion Bucklige Welt-Wechselland:

E-Car-Sharing startet im Herbst



**Beim Schloss: Start zum Radopening
der Thermengemeinden**

Bericht auf den Seiten 11/12
Foto: Wolfgang Fischl

Bericht auf den Seiten 22/23

**Das umfangreiche
Programm des
Ferienspiels**
Siehe Seiten 20/21

**Umstellung der
Sperr- und Bau-
schuttentsorgung
auf Bonsystem**
Siehe Seite 22

**Lebenserfahrungen -
Lebensweisheiten:
Gespräch mit
Kurt Flatischler**
Siehe Seite 31





**Liebe Katzelsdorferinnen!
Liebe Katzelsdorfer!
Liebe Jugend!**

Es ist Ihnen vielleicht aufgefallen, dass in diesem Jahr bis jetzt noch keine größeren Bauvorhaben in der Gemeinde getätigt wurden. Trotzdem sind die Gemeinderäte heuer nicht untätig, sondern es wird für die Weiterentwicklung von Katzelsdorf viel geplant und überlegt.

Sprechstunden der Bürgermeisterin:

Dienstag: 17 bis 19 Uhr

Anmeldung erforderlich!

Wegen Urlaubs finden an folgenden Tagen keine Bürgermeistersprechstunden statt:

05. Juli 2016

12. Juli 2016

19. Juli 2016

09. August 2016

Weit in die Zukunft reichende Entscheidungen werden noch im ersten Halbjahr getroffen, indem durch Änderungen in der Raumplanung großvolumige Bauten verhindert werden und für Katzelsdorf der dörfliche Charakter erhalten bleibt. Die Erstellung von Baum- und Leitungskatastern, sowie einer Maßnahmenstudie für den Hochwasserschutz sind ebenfalls nachhaltige Projekte. Im Energiebereich wird gemeinsam mit der Energieregion Bucklige Welt am E-Car-Sharing gearbeitet und heuer noch umgesetzt. Für die Sanierung des Mühlbachbettes im Bereich des Schlosses wurden im ersten Halbjahr die Vorarbeiten geleistet und mit dem Beginn der Umsetzung wird voraussichtlich noch im Herbst begonnen. Zur Errichtung eines Naturlehrpfades durch unsere wunderschöne Au sind ebenfalls schon alle Vorarbeiten erledigt.

*

Ein Schwerpunkt im kulturhistorischen Bereich wird in nächster Zeit die Erfassung aller Kleindenkmäler, aber auch die Sanierung dieser Kulturjuwelen sein. Die Zinnfigurenwelt war eines der Museen Niederösterreichs, die am NÖ Museumsfrühling teilnahmen und einen Museumsbesuch mit gemütlichem Beisammensein verbanden. Die interessante Sonderausstellung „Literatur und Zinnfiguren“ sollten Sie nicht versäumen. Die Veranstaltungen unseres Kulturfrühlings wurden von vielen begeisterten Gästen besucht.

Im Rahmen des Audits Familienfreundliche Gemeinde sind in den letzten Jahren in den Bereichen Generationen, Verkehrssicherheit, Gesundheit und Barrierefreiheit viele Maßnahmen umgesetzt worden. Heuer wird es notwendig dieses Zertifikat zu erneuern und unsere Familienfreundlichkeit abermals zu überprüfen und zu verbessern.

*

Verbesserungen und Erneuerungen gibt es bereits auf dem Spielplatz (hier wird eine tolle Kletterlandschaft entstehen) und auf dem Skaterplatz (hier haben die Jugendlichen in Eigeninitiative den Skaterplatz erweitert und attraktiver gemacht).

*

Im Bereich des Tourismus wurden von den Thermengemeinden Wander- und Rad-

veranstaltungen durchgeführt, wobei der Genuss unserer schönen Landschaft und ihrer Produkte im Vordergrund stand. Gleichzeitig wurden die neuen Walking- und Laufstrecken und die Radstrecke „Radln für Kids“ eröffnet.

*

Nun beginnt wieder die Saison der Feste. Diese bieten Zeit und Platz zum Kennenlernen, der Kommunikation und der Gemütlichkeit. Machen Sie Gebrauch von diesem Angebot und unterstützen Sie damit auch unsere Vereine und Organisationen! Gemeinsames Feiern und Geselligkeit machen eine gute Dorfgemeinschaft aus.

Einen erholsamen Sommer wünscht Ihnen

Ihre Bürgermeisterin

Hannelore Handler-Woltran

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindepresse ist

Montag, der 5. September 2016

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Beiträgen und Inseratswünschen an **das Gemeindeamt Katzelsdorf, Telefon 02622/78200**. Homepage: www.katzelsdorf.gv.at, e-mail: gemeinde@katzelsdorf.gv.at

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Katzelsdorf a. d. Leitha, 2801 Katzelsdorf, Redaktionelle Bearbeitung und grafische Gestaltung: **Hans Tomsich** (hans.tomsich@gmail.com), für den Inhalt verantwortlich: **Bgm. Hannelore Handler-Woltran**, Gemeindeamt. Inhalt: Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Katzelsdorf und kulturelle sowie wirtschaftliche Nachrichten aus dem Leben der Gemeinde. Ressort Foto: **Ing. Paul Draxler**

Herstellung: **Gutenberg Druck**, Johannes-Gutenberg-Straße 5, 2700 Wiener Neustadt.

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wird in den Texten in dieser Gemeindezeitung der Einfachheit halber nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist selbstverständlich immer mit eingeschlossen.

SPAR



Elisabeth GRAF e.U.

Hauptstraße 73 · 2801 Katzelsdorf

Tel. & Fax: 02622/78000 · www.spar-graf.at



Für Ihre EM-Party:



Partybreze
für 8–10 Personen
frisch für Sie
zusammengestellt!

ab
29,90

Aktion!



• Geschenkdienst
• Gutscheinkarten

• Putzereinnahme
• Hermes Paketshop

Die Grillsaison ist eröffnet!
Am Besten mit Grillprodukten von SPAR!



**-10%
Monats
JOKER**

**Einfach GRATIS anmelden und jeden Monat
-10%* auf einen Einkauf Ihrer Wahl kassieren!**

• -10% Rabatt auf alles* • jeden Monat zugesandt
Gilt auch auf alle Aktionen, Monatsparer und IMMER BILLIG-Produkte. * Nicht gültig auf S-BUDGET, Gutscheine, alle Geschenkkarten, Handy-Ladegeräte, Lotterien, Spiele, Hermes PaketShop, Toilettenpapier, Zeitungen, Zeitschriften, Putzereinnahme, Säuglingsanfangsnahrung und Pfand. Abgabe nur in Haushalten. Rabattnungen werden kaufmännisch gerundet. Keine Doppelabartierung möglich, insbesondere nicht kombinierbar mit Prozent- und Gutscheinkarten. Den Rabatt gibt es bis zur Einkaufssumme von max. 300 Euro, daher max. 30 Euro Rabatt. Aktion gültig bis auf Widerruf.



Wir haben für Sie geöffnet: Mo. – Fr.: 06:50 – 19:00 Uhr • Sa.: 06:50 – 18:00 Uhr



Zertifikat „familienfreundliche Gemeinde“ wird verlängert

Die Gemeinde Katzelsdorf hat sich vor sechs Jahren dem Prozess des FamilienAudits und der Zertifizierung als familienfreundliche Gemeinde unterzogen. Um diese Auszeichnung zu erhalten, muss man sich in regelmäßigen Abständen einem Re-Audit unterziehen. Die Familienfreundlichkeit wird anhand des IST-Zustandes überprüft

und eine Weiterentwicklung durch einen neuerlichen Maßnahmenkatalog gefordert.

Die Gemeinde startet im Herbst mit dem Re-Audit und wird die Bevölkerung aller Altersstufen wieder in den Prozess miteinbeziehen. Sie sind wieder herzlich eingeladen an der Familienfreundlichkeit Katzelsdorfs mitzuarbeiten.

Wir suchen interessierte Kleindenkmalforscher!

Sind Sie schon einmal bewusst durch unseren Ort geschlendert und haben sich bei dem einen oder anderen „Marterl“ gefragt, wie die Geschichte hinter dem Kleindenkmal sein mag, warum dieses Marterl hier seinen Standort gefunden hat, wie alt es sein mag, und, und, und...

Wenn ja, dann haben Sie die Möglichkeit, Kleindenkmalforscher der Gemeinde Katzelsdorf zu werden. Wir suchen interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich der Geschichte der Kleindenkmäler annehmen und jene mit Absprache der Gemeinde Katzelsdorf in eine Plattform eintragen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich am Gemeindeamt Katzelsdorf persönlich oder unter 02622/78200.



Dies erfolgt im Rahmen des Projektes „Kultur in der Flur“ (www.marterl.at) der fünf Thermengemeinden, welches zur Pflege von alten Brauchtum und Kulturgütern führen soll.

Der Start dazu war vor einigen Wochen am Gemeindeamt in Katzelsdorf. Experten des NÖ. Bildung -und Heimatwerkes begleiten die Thermengemeinden bei der Entwicklung gemeinsamer Publikationen.

Vertreter der Thermengemeinden und BHW - Experten - von links: Christoph Schönsleben, Martina Kienbink, Sabina Doria, Hans Tomsich, Bgm. Hannelore Handler-Woltran, Dr. Franz Stürmer, Johann Weik, GF Wolfgang Fischl.



FreiRaum
ZENTRUM FÜR BEWUSST SEIN

**DIPLOM-
AUSBILDUNG**
LEBENS- UND
SOZIALBERATUNG

DI (FH) Sandra & Martin GABRIELE
Hauptstraße 72,
2801 Katzelsdorf
Tel.: 0676 523 6680 &
0676 422 6008
www.LSB-Ausbildung.at

Staatlich zertifizierte Ausbildungsstätte
(Zertifizierungsnummer ZA-LSB 286.0/2014)



Christine Ortner

Psychotherapie in freier Praxis
Ganzheitlicher Ansatz – Körper - Geist – Seele
Methoden: Gesprächstherapie, Körpertherapie,
Mediation, Tanztherapie, Atemtherapie

Energiearbeit
Cranio Sacrale Impuls Regulierung, Reiki
Bachblüten, Engel- und Meisteressenzen, Kristall- und Klangarbeit

Qi Gong & Taiji Quan
Wöchentliche Kurse in Katzelsdorf (ortner4dance Studio)





Raiffeisen ehrt Erich Holzer

Im Rahmen der diesjährigen Generalversammlung der Raiffeisenregionalbank Wiener Neustadt wurde der langjährige Funktionär aus Katzelsdorf, **Erich Holzer** aus Altersgründen in die Raiffeisenpension verabschiedet. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurde er für seine vorbildliche Arbeit seitens der Raiffeisen Landesbank NÖ-Wien mit der Raiffeisen Gründungsmünze in Silber ausgezeichnet.

Der ehemalige Amtsleiter

der Gemeinde Katzelsdorf war 15 Jahre lang als Funktionär der Raiffeisenregionalbank Wiener Neustadt tätig, davon übte er die letzten sechs Jahre die Funktion des Obmannstellvertreters aus.

Als neuer Funktionär wurde **Mag. Harald Braunstein** aus Katzelsdorf einstimmig bei der Generalversammlung gewählt. Erich Holzer wird aber auch weiterhin als Beirat mit der Raiffeisenregionalbank verbunden sein.



Kostenlose Rechtsberatung

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet Ihnen eine kostenlose Rechtsberatung an. Die Rechtsanwaltskanzlei **Mag. Michael Luszcak** sowie Notar **Mag. Michael Platzer** werden für Ihre Rechtsfragen Rede und Antwort stehen.

Herr Mag. Michael Luszcak steht Ihnen jeden 3. Dienstag im Monat, Herr Mag. Michael Platzer jeden 2. Dienstag im Monat am Gemeindeamt Katzelsdorf zur Verfügung.

Bei Inanspruchnahme einer kostenlosen Rechtsberatung muss ein Termin mit der Gemeinde Katzelsdorf unter 02622/78200 vereinbart werden.



Gemeindestraße 40er Zonen

Da es in der letzten Zeit immer wieder Beschwerden von Bewohnern betreffend „Raserei“ auf Gemeindestraßen gegeben hat, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass es in Katzelsdorf seit nun mehr als 14 Jahren in einzelnen Siedlungsgebieten 40 km/h Zonen gibt.

Im März 2012 wurden diese 40 km/h Zonen durch einstimmigen Beschluss des Gemeinderates auf das gesamte Gemeindegebiet ausgeweitet.

Diese Anpassung wurde auf Grund des erhöhten Verkehrsaufkommens notwendig.

Die 40 km/h Zonen betreffen alle Gemeindestraßen, ausgenommen sind die Landesstraßen - Hauptstraße, Mühlgasse und Eichbüchler Straße. Hier gelten nach wie vor 50 km/h.

Wir bitten Sie daher Rücksicht auf die Bewohner zu nehmen und wünschen Ihnen daher noch gute Fahrt!

Borkenkäfergefahr im Bezirk Wiener Neustadt

Die Eisbruchschäden im Winter 2014/2015 und die extreme Trockenheit im Sommer 2015 haben zu einer Schwächung unserer Wälder und einem vermehrten Auftreten von Waldschäden geführt. Neben reinen Trockenschäden und einer Zunahme von Pilzkrankungen haben sich vor allem an der Fichte Borkenkäfer sehr stark vermehrt, welche zu einer Massenvermehrung neigen und gesunde Wälder schädigen können.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.katzelsdorf.gv.at bzw. bei der Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt, Fachgebiet Forstwesen unter 02622/9025-41615



Wahl des Bundespräsidenten am 22. Mai 2016 Sprengelergebnisse

	Sprengel I	Sprengel II	Sprengel III	Sprengel IV	Sprengel V	GESAMT
	Katzelsdorf Ort I	Katzelsdorf Ort II	Eichbüchl	Frohsdorfer- und Sägewerksiedlung	Siedlungsgebiet zw. Mühlbach und Leitha etc.	
Wahlberechtigte	625	737	217	425	563	2.567
Abgegebene Stimmen	489	556	148	315	402	1.910
Ungültige Stimmen	23	19	6	19	19	86
Gültige Stimmen	466	537	142	296	383	1.824
Ing. Norbert Hofer	242	259	91	165	150	907
Dr. Alexander Van der Bellen	224	278	51	131	233	917

Sammeltaxi für alle Katzelsdorferinnen und Katzelsdorfer um € 2,50

Die Thermengemeinden Walpersbach, Pitten, Lanzenkirchen, Katzelsdorf und Bad Erlach haben in Kooperation mit dem Verkehrsverbund-Ost-Region (VOR), der Mobilitätszentrale Industrieviertel und dem Land Niederösterreich ein Anruf-Sammeltaxi (AST) konzipiert.

Ziel ist es, allen BewohnerInnen und BesucherInnen der Region ein zusätzliches Plus an Mobilität und Komfort zu bieten. Das AST ist eine praktische und komfortable Ergänzung zum öffentlichen Verkehrsangebot und erfreut sich bereits in vielen Gemeinden Niederösterreichs großer Beliebtheit.

Nach dem ersten „Probetrieb“ konnte mit dem Unternehmen **Taxi Andrea** ein weiterer verlässlicher Partner gewonnen werden. Unterstützt wird die Initiative zusätzlich mit einer breiten Information im Gastgeberfolder der Thermengemeinden, der in allen Betrieben den Gästen zur Verfügung steht.

So funktioniert's: Die Fahrt muss spätestens 30 Minuten vor der Abfahrtszeit laut Fahrplan reserviert werden. Ohne die telefonische Anmeldung kann keine Beförderung erfolgen.

Das Taxi holt seine Fahr-

gäste dann von einer mit dem Sammelstellen-Logo gekennzeichneten Sammelstelle ab und bringt sie zu einer beliebigen Sammelstelle nach Wiener Neustadt. Bei der Rückfahrt von Wiener Neustadt wird der Fahrgast direkt vor seine Haustüre gefahren.

Bestellung: 0810 810 278 (Orts-tarif). Mindestens 30 Minuten vorher anrufen!

Folgende Angaben sind erforderlich:

1. Name und Telefonnummer
2. Start und Ziel Ihrer Fahrt
3. Gewünschte Abfahrtszeit
4. Anzahl der Fahrgäste

Kosten: € 2,50 pro Fahrt

Fahrzeiten: (Fahrplan am Gemeindeamt erhältlich)

Montag bis Freitag:

Nach Wr. Neustadt: 8:30 Uhr
 Von Wr. Neustadt: 11:00 Uhr
 Von Wr. Neustadt Bahnhof: 19:38 Uhr

Freitag und Samstag:

Nach Wiener Neustadt: 19:31

Uhr, 22:31 Uhr, 0:46 Uhr

Von Wr. Neustadt: 23:19 Uhr,
 01:15 Uhr, 03:15 Uhr

Sammelstellen Katzelsdorf:

Eichbüchl (Bushaltestelle)
 KM Hofbauer Gymnasium (Bh.)
 Sonnenblumen-Kindergarten (Bh.)
 Friedhof (Bh.)
 Regenbogen-Kindergarten (Bh.)
 Gasthaus Fröch (Bh.)
 Firma Nolz (Bh.)
 Triftweg/Trafo
 Eichbüchl Feuerwehr
 Sägewerksiedlung (Bh.)
 Nelkengasse/Trafo (Bh.)
 Frohsdorfer Siedlung (Bh.)



Sammelstellen in Wiener Neustadt:

Disko Molkereistraße
 Hauptbahnhof
 Domplatz
 Cine Nova Center
 NÖGKK
 Bezirkshauptmannschaft

Weitere Infos:

www.katzelsdorf.gv.at

Projekt Buswartehäuschen Hauptstraße abgelehnt!

Auf Wunsch von Benutzern der öffentlichen Verkehrsmittel bemühte sich die Gemeinde, bei den bestgenutzten Bushaltestellen Fröch und gegenüber dem ehemaligen GH Langer Wartehäuschen zu errichten. Aufgrund von massivem Widerstand der unmittelbar betroffenen Anrainer wird von diesem Projekt Abstand genommen.

Es ist sehr bedauerlich, dass dieses Anliegen der Busbenutzer nicht positiv erledigt werden konnte.

GNAM

Elektrotechnische Anlagen GmbH

- Elektroinstallation
- Elektromechanik
- Industrieelektronik
- Erneuerbare Energie



Tel. 02622 78771
 Fax 02622 78772

www.gnam.at
gnam@katzelsdorf.at

2801 Katzelsdorf
 Hauptstrasse 25



Abnehmerinformation gemäß § 6 Trinkwasserverordnung

über die Qualität des Trinkwassers für die Überprüfung vom 06.04.2016 für die Wasserversorgungsanlage Katzelsdorf

Versorgungssituation: Die Trinkwasserversorgungsanlage Katzelsdorf wird von zwei Bohrbrunnen und sieben Quellen gespeist. Die Desinfektion erfolgt über vier UV-Anlagen, die Einspeisung direkt ins Netz oder in die beiden Hochbehälter mit 1000 m³ bzw. 80 m³.

Untersuchungsergebnisse

Parameter	Ortsnetz westl. Leitha	Ortsnetz Eichbüchl	Ortsnetz Bohrbrunnen Nord	Parameterwert
Nitrat als NO ₃ in mg/l	9,5	3,9	6,8	50
pH-Wert	7,6	7,5	7,6	
Gesamthärte in °dH	15,0	12,6	11,4	
Carbonathärte in °dH	13,9	11,2	9,8	
Calcium als Ca in mg/l	76	63	62	
Magnesium als Mg in mg/l	19	16	12	
Natrium als Na in mg/l	14	7,8	8,7	
Kalium als K in mg/l	2,3	1,1	3,0	
Chlorid als Cl in mg/l	15	4,2	13	
Sulfat als SO ₄ in mg/l	37	43	26	

Anmerkung: Auf Grund der vorliegenden Befunde entspricht das Wasser der WVA Katzelsdorf-Eichbüchl im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Friedhofskapelle in neuem Glanz

Vor einigen Monaten suchte die Gemeinde einen neuen Betreiber für die Kapelle vor dem

Friedhof. Nun erstrahlt sie in neuem Glanz. Herr Erwin Bauer hat beim Kapellengebäude in-



Verbotene Stoffe in der Schmutzwasserkanalanlage

Die Gemeinde Katzelsdorf weist ausdrücklich darauf hin, dass laut § 17 Abs. 7 des NÖ Kanalgesetzes 1977 in der derzeit gültigen Fassung, das **Abschwemmen von Hauskehricht, Asche, Trockenabfällen oder Nassmüll (z.B.: Binden, Windeln, Feuchttücher und dgl.) in den Kanal, die den Betrieb der Kanal-**

anlage gefährden können, VERBOTEN ist.

Die Gemeinde Katzelsdorf hat derzeit vermehrt diesbezüglich Probleme. Stoffe oder Windeln umwickeln die Welle der Pumpe so fest, dass die Pumpe nichts abtransportieren kann und eine Störmeldung abgibt. Danach muss die Pumpe aus dem Schacht gehoben, zerlegt

und gereinigt werden. Das verursacht der Gemeinde unnötige Kosten.

Ebenfalls ist das Entsorgen von Speiseöl- und fetten verboten. Dafür sind gesonderte Behälter (ab Mitte des Jahres der NÖ-LL, siehe Seite 22) zu verwenden und am Bauhof zu entsorgen.

Personen die in die öffentliche Kanalanlage verbotene Stoffe einbringen, durch die eine Beschädigung der Anlage eintritt oder eintreten könnte, begehen eine Verwaltungsübertretung, die von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 440,- bestraft wird.

Für ein schönes Ortsbild sind wir alle verantwortlich!

Jeder von uns freut sich über ein schönes Ortsbild und gepflegte Blumenbeete. Nur ist es mit der geringen Anzahl unserer Gemeindefunktionäre nicht möglich überall gleichzeitig zu sein und alles zu jeder Zeit gut gepflegt zu halten. Es gibt zum Glück viele Bewohner, die die Grünflächen vor ihren Grundstücken und die Blumenbeete freiwillig pflegen. Ihnen gilt ein besonderer Dank!

Leider gibt es auch immer wieder Menschen, die achtlos Müll fallenlassen und erwarten, dass jemand anderer ihn

entsorgt! Danke allen, die nicht nur zur Au- und Flursäuberung helfen unseren Ort schön und sauber zu erhalten!

Rücksichtslos benehmen sich auch manche Hundebesitzer, die den Hundekot ihrer Lieblinge nicht sachgemäß entsorgen und die Grünflächen nicht nur „versauen“, sondern das Mähen und Pflegen besonders „angenehm“ machen. Danke auch allen Freiwilligen, die dafür sorgen, dass unsere Hundesackerlstationen mit Sackerln ausgestattet sind!

Bmg. H. Handler-Woltran



Pumpwerk (Symbolfoto)

Neuem Glanz

nen und außen den Putz ausgebessert und neu gefärbelt und Frau Doris Matzl hat sich um das schöne Holzkreuz und die Gestaltung des Innenraumes angenommen.

Herzlichen Dank beiden für die freiwillig geleistete Arbeit für die Erhaltung und Pflege eines unserer Kleindenkmäler!



Termine des Bausachverständigen

Zwecks längerfristiger Planung durch die Bauwerber wurden mit dem Bausachverständigen Ing. Johann Tomasin die Bauverhandlungs- bzw. Besprechungstermine der kommenden Monate fixiert.

Wir laden die Bauwerber ein, Planentwürfe möglichst frühzeitig zur Vorprüfung einzureichen.

Donnerstag, 21. Juli 2016
Donnerstag, 25. Aug. 2016
Donnerstag, 20. Sept. 2016

Donnerstag, 13. Okt. 2016
Donnerstag, 10. Nov. 2016
Donnerstag, 15. Dez. 2016

Wir bitten um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt vor der Umsetzung von baulichen Maßnahmen, zur Abklärung der erforderlichen gesetzlichen Vorgaben (Bauanzeige, Baubewilligung, Meldepflicht, melde- und bewilligungsfreie Vorhaben, wasserrechtliche Bewilligung etc.).

Das Bauamt



„Kennen Sie Ihre Grenzen?“

**vermessung
bernhart**



Dipl.-Ing. Edgar Bernhart
 Staatlich befugter und beeideter
 Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

2801 Katzelsdorf . Hauptstraße 23 . 0664 / 533 74 80
 office@vermessung-bernhart.at . www.vermessung-bernhart.at



Ihre Baumeisterin für harmonikale Planung

- Persönliche und kompetente Bauberatung
- Entwurf, Einreichung und Energieausweise
- Raumplanung nach Feng Shui
- Geomantische Baugrundmutung
- Radiästhesie

Sichern Sie sich Ihren Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch bei Ihrer Baumeisterin!

DI (FH) Sandra GABRIELE
 Hauptstraße 72, 2801 Katzelsdorf
 Tel.: 0676 523 66 80



**IHRE BAU-
MEISTERIN IN
KATZELSDORF**



Wir sind Europa!

Maßnahmen der EU im Kampf gegen den Terrorismus

Werte Bürgerinnen und Bürger von Katzelsdorf!

Im Rahmen dieser Aussendung möchte ich Sie über die Maßnahmen der Europäischen Union gegen den Terrorismus informieren.

„Terrorismus ist in Europa kein neues Phänomen. Er bedroht die Sicherheit der europäischen BürgerInnen, ihre Rechte und Freiheiten sowie die Werte der demokratischen Gesellschaften insgesamt. Neuerdings stellt das Phänomen der sogenannten „ausländischen terroristischen Kämpfer“ – auch aus Europa –, die u.a. nach Syrien und in den Irak reisen, um am Dschihad teilzunehmen und später mit Kampferfahrung zurückkehren, eine ernste Bedrohung dar. Da diese Bedrohungen grenzüberschreitend existieren, müssen sie sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene bekämpft werden.“ (Quelle: Ein Service des BMEIA für EuropagemeindrätInnen Juni 2016)

In einem fünfseitigen Dokument des Außenministeriums werden die Maßnahmen der EU im Kampf gegen den Terrorismus anhand der nachfolgenden zwölf Fragen erörtert.

- Auf welcher Grundlage ergreift die EU Maßnahmen gegen den Terrorismus?
- Welche Präventionsmaßnahmen sind vorgesehen?
- Welche Schutzmaßnahmen

sind vorgesehen?

- Welche Maßnahmen zur Strafverfolgung sind vorgesehen?
- Welche Vorkehrungen für den Fall eines Terroranschlages wurden getroffen?
- Welche Maßnahmen setzt die EU auf ihrem Territorium?
- Welche Maßnahmen werden zur Gewährleistung der Sicherheit von EU-BürgerInnen gesetzt?
- Welche Maßnahmen werden zur Verhinderung der Radikalisierung gesetzt?
- Welche Maßnahmen gegen Terrorismus ergreift die EU außerhalb ihrer Grenzen?
- Welche Rolle spielt der EU-Koordinator für Terrorismusbekämpfung?
- Welche Maßnahmen ergreift Österreich gegen den Terrorismus?
- Welche Maßnahmen werden in Österreich gegen Radikalisierung gesetzt?

Die Antworten auf diese Fragen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Katzelsdorf unter der Rubrik „Europa-Gemeinderat“ zum herunterladen, da diese den Umfang meiner Kolumne „gesprengt“ hätten.

Zu guter Letzt wünsche ich Ihnen und Ihren Familien einen erholsamen Sommerurlaub!

Ihr Europa-Gemeinderat
Christian HUBER, BA MA



Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran mit Clara Bormann, Livia Hofstädter und Elena Bormann.



Gemeinsam für Menschen in Not

Drei Mädchen aus Katzelsdorf haben dieses Motto in die Tat umgesetzt und sammeln Spenden für die Initiative „Katzelsdorf HILFT“:

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Clara Bormann, Livia Hofstädter und Elena Bormann für dieses wunderbare Zeichen der Solidarität.

Fussball verbindet

Was bei den großen europäischen Fußballmannschaften schon lange erfolgreich praktiziert wird, bewährt sich auch bei Katzelsdorfs U14: Burschen unterschiedlicher Herkunft stellen ihr Talent gemeinsam unter Beweis. „Alle sind mit Engagement und viel Freude dabei“, sagt Trainer Adi Fürbacher, der

stolz auf seine Mannschaft sein kann.

Seit April spielt auch Abudi Sourani mit, der Anfang März mit seiner Familie zu uns nach Katzelsdorf kam. „Er wurde von allen gut aufgenommen“ weiß der Trainer, dem die Kameradschaft unter den Spielern ein besonderes Anliegen ist.

Die Initiative „Katzelsdorf HILFT“ freut sich über diesen gelungenen Beitrag zur Integration unserer neuen Katzelsdorfer. Sport ist eine großartige Möglichkeit, einander besser kennenzulernen und Freundschaften zu knüpfen.

Christoph und Matthias
Schwertner
www.katzelsdorfhilft.at



Katzelsdorfs U14 mit Abudi Sourani (ganz links)

Firmenpräsentation

von GR Mag. Stephan Ernst

In unserer Serie „Katzelsdorfer Betriebe“ stellen wir drei weitere Katzelsdorfer Unternehmen vor:

Firma: WIENER ALPEN IN NIEDERÖSTERREICH TOURISMUS GMBH

Adresse: Schloßstraße 1

Telefon: 02622 / 78960

Ansprechperson: Markus Fürst

e-mail: markus.fuerst@wieneralpen.at

web: www.wieneralpen.at

In Katzelsdorf ansässig seit: 2006

Mitarbeiter am Standort: 11

Angebotene Leistungen des Unternehmens:

- strategische Tourismusentwicklung der Region
- Vermarktung der Region
- touristisches Kompetenzzentrum
- Abwicklung touristischer Förderprojekte
- Führung der Marke „Wiener Alpen“
- Reisebürostätigkeit f. Gruppen & Individualreisende



Firma: PLAN BE - IRENE BEGUS

Adresse: Waldweg 7a

Telefon: 0699 / 10633144

Ansprechperson: Irene Begus

e-mail: irene.begus@plan-be.at

web: www.plan-be.at

In Katzelsdorf ansässig seit: 2008

Mitarbeiter am Standort: 1

Angebotene Leistungen des Unternehmens:

- Organisation v. Veranstaltungen (Firmen & Privat)
z.B. Generalversammlungen, Tagungen, Betriebsausflüge, private Feiern
- Eventkonzept
- Beratung für Veranstaltungen
- Planung & Organisation d. perfekten Projektmanag.
- Betreuung und Umsetzung vor Ort



Firma: LICHTBILD SINAWEHL

Adresse: Schreiberweg 10

Telefon: 0664 / 1242086

Ansprechperson: Waltraud Sinawehl

e-mail: office@lichtbild-sinawehl.at

web: www.lichtbild-sinawehl.at

In Katzelsdorf ansässig seit: 2007

Mitarbeiter am Standort: 1

Angebotene Leistungen des Unternehmens:

- Pass- und Porträtfotos
- Produktfotografie
- Schulfotografie
- People-Fotografie (Familien, Kinder, ...)
- Veranstaltungsfotografie (Taufen, Hochzeiten, Familienfeiern, Firmenfeiern)





Genussradeln in den Thermengemeinden



Auf der Kinderstrecke am EuroVelo 9.



Auch „Halbprofis“ waren am Start.

Heurigentermine: Juli - Sept. '16

von	bis	Heurigenlokal
	03.07.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
	07.07.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselgasse 31
	27.07.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
08.07.	17.07.	Familie Flatschler, Eichbüchl 4
15.07.	24.07.	Familie Schadl, Buchenweg 6
22.07.	31.07.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
29.07.	05.08.	Familie Handler, Hauptstraße 35
05.08.	14.08.	Familie Woltran, Eichbüchl 13
12.08.	15.08.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
12.08.	25.08.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselgasse 31
26.08.	14.09.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
26.08.	04.09.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
09.09.	18.09.	Familie Flatschler, Eichbüchl 4
19.09.	02.10.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
29.09.	07.10.	Luki's Heuriger, Eichbüchler Str. 43

Am 5. Juni standen Katzelsdorf und die Thermengemeinden ganz im „Radfieber“. Die gemeinsame Veranstaltung der Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach wurde beim Schloss Katzelsdorf gestartet.

Für die erwachsenen Teilnehmer führte die Strecke über das Rosental nach Lanzenkirchen, weiter nach Walpersbach und über Bad Erlach nach Pitten zum Rosengarten, wo eine Labestelle eingerichtet war. Die Strecke bot traumhafte Aussichten auf den Schneeberg, Rax und die Hohe Wand.

Zurück ging es über den EuroVelo 9 entlang der Leitha, durch unberührte Aulandschaft, Insgesamt wurden 32 km zurückgelegt.

Für die Kinder gab es eine eigene Strecke, die nun auch offiziell als spezielle Radstrecke für Kinder unter dem Titel „Radln für Kids“ eröffnet wurde. Diese Strecke befindet sich auf dem EuroVelo 9 zwischen Katzelsdorf und Bad Erlach. Beim Genussradeln beobachteten die Kinder in unserer Au die Hochlandrinder und die Schafe mit ihren Babys. Am Spielplatz in Lanzenkirchen (Bild rechts

oben) gab es eine Labe- und Spielestation, vorbereitet von den Leonardos.

Nach der Radtour wurde im Schloss Katzelsdorf neben Genuss und Kulinarik durch unsere Weinbauern, Bauernmarkt



Halling und die Schlossgastonomie Manfred Kendlbacher auch viel Information und Spielmöglichkeiten für die Kinder geboten. Musikalisch umrahmt wurde der Nachmittag von der Musikgruppe „Schlechtwetterblasn“. Ein Höhepunkt waren die Darbietungen der Trail-Show und die Verlosung von zahlreichen Preisen.



Labestelle im Rosengarten von Pitten.



martin stricker
FensterDesign

Martin Stricker GmbH
2801 Katzelsdorf
Gewerbepark 8
office@martinstricker.at
www.martinstricker.at

■ Fenster
■ Türen
■ Tore

einden



Katzelsdorfer Heurigenwirtinnen als Durstlöscher...



Trail-Show



Schlechtwetterblasn

Lauf- und Walkingnetz auf neuestem Stand

Eines der ersten Projekte des Dorferneuerungsvereins „Pro Katzelsdorf“ waren die Katzelsdorfer Lauf- und Walkingstrecken.

Die Thermengemeinden haben heuer alle Lauf- und Walkingwege der einzelnen Gemeinden zu einer gemeinsamen Lauf- und Walkingarena zusammengefasst und damit die Thermengemeinden nach den Wanderwegen und Radwegen auch in diesem Bewegungsbereich vernetzt. Die professionelle Umsetzung übernahm die Firma Runnersfun.

Ortsübergreifende Orientierungstafeln, eine übersichtliche gemeinsame Karte und leicht lesbare Wegweiser machen diese Wege für alle Sportler attraktiv.



MARIA'S

12.-15.
AUGUST 2016

KRÄUTERTAGE

> KINDERKRÄUTERTAG

mit Workshop, Kräutermärchenerzähler uvm.

> KRÄUTERBÜSCHERL BINDEN

für Klein und Groß

> KLEINER KRÄUTERMARKT

mit Räucherwerkstatt, Kräuterkörben und Kräuterprodukten

> KRÄUTERMENÜ

und Kräuter in der Speisekarte

Aus'gsteckt is
beim Böhm!
12.8. - 15.8.

Nähere Infos ab Juli auf unserer Homepage!



GENUSS BAUERNHOF & HEURIGER BÖHM

Hauptstraße 86 | 2801 Katzelsdorf
02622 78 001
www.heuriger-boehm.at





Der Sommer im Familientreff

Der Sommer ist da ... und wir freuen uns über die warmen Sonnenstrahlen. Auch in unserer Runde wurde der Sommer eifrig herbei gewünscht und nun stellen wir uns den sommerlichen Herausforderungen. Zum Beispiel müssen die Mamas nun entscheiden, welche Sonnencreme die richtige für Babys Haut ist und welche Kleidung geeignet ist. Das klingt so einfach, hat man sich allerdings mit dem Thema Sonnenschutz etwas mehr befasst, merkt man erst die Komplexität, die dahinter steckt. Wir haben uns aktuelle Studien und Konsumentenschutztests angeschaut und am Ende entschieden, dass jede selbst entscheiden muss, was sie für wichtig erachtet. Zur Vertiefung

des Themas konnten wir Petra Fürpass gewinnen, die uns anschaulich verschiedene natürliche Produkte vorstellte und viele Fragen beantwortet hat. Ein herzlicher Dank an dieser Stelle!

Weiteren Besuch gab es von Waltraud Sinawehl (Lichtbild), die ein Fotoprojekt zum Muttertag vorstellte, welches sie in Kooperation mit Petra Putz (Leisterlwerkstatt) anbot. Ein anderes Mal präsentierte Bettina Täubel ihre tollen selbstgeschneiderten Lederwerke. Danke an euer Engagement und eure Zeit!

Mit Freude können wir berichten, dass die Kind & Kegel Gruppe nun seit über



Abschiedstorte

zwei Jahren besteht und nach wie vor gerne und gut von Mamis und ihren Kindern besucht wird. Wir haben uns dieses Jubiläum nicht entgehen lassen und ausgiebig mit selbstgemachten Köstlichkeiten unserer Mütter (kleines Bild ganz unten) gefeiert. Ein Dank auch an dieser Stelle an alle helfenden Hände!

Es sind die Veränderungen, die unser Leben prägen und dazu dienen, uns weiter zu entwickeln und zu entfalten. Auch Kegelhausen wird dem-

nächst von ein paar Veränderungen geprägt und die Unterstützung der Gruppe wird durch die Hilfe mehrerer Mamis verstärkt, um Mariella Mühlböck zu entlasten, die sich neuen beruflichen Herausforderungen stellt und diesem Ehrenamt nicht mehr voll zur Verfügung stehen kann.

Es ist in unserem Leben so, dass die Mamas nach einiger Zeit wieder ins Berufsleben zurück wollen und oder müssen. Dadurch verliert Kegelhausen leider immer wieder vorzeitig eifrige kleine Besucher, wie diesmal Ella. Wir wünschen ihrer Mami Jenny einen erfolgreichen Wiedereinstieg und Ella alles Gute für die Zukunft!

Die Kind & Kegelgruppe wird auch in den Sommerferien weiter laufen, genaue Urlaubspläne für die Kegel gibt's noch nicht. Diese werden aber wie immer bekannt gegeben.



Jenny und Ella



Jause



2 Jahre Kind & Kegel

Mutterberatungstermine

Die Mutterberatung mit Kinderarzt **Dr. Hermann Graf** und Kinderschwester **Elisabeth Gumhalter** findet jeweils am 1. Mittwoch des Monats, von 9 Uhr bis 11 Uhr, **Hofgarten 3/4** (neben dem Kaffeehaus), **2801 Katzelsdorf** statt.

Die nächsten Termine für 2016: **Juli Urlaub, 3. August, September Urlaub, 5. Oktober, 2. November und 7. Dezember.**

Katzelsdorfer „Kind und Kegel“

Gruppe für Kinder mit ihren „Kegeln“, Babybäuche erwünscht;-)!

Diese gemütlichen Zusammenkommen von Kind & Kegel im **Katzelsdorfer Familientreff** sollen dem Erfahrungsaustausch dienen und die Gelegenheit bieten, neue Kontakte zu knüpfen. Je nach Stimmung, Jahreszeit und individuellen Bedürfnissen von Groß & Klein machen wir Programm. Die Minis haben die Gelegenheit, den Raum zu erkunden und zu spielen.

Wöchentlich, dienstags, 9.00 - 10.30 Uhr - Einstieg jederzeit, einfach vorbei kommen und sich einlassen auf Kegelhausen, Hofgarten 3/4 (neben dem Kaffeehaus)



Jugendtrain startet mit neuen Rampen in den Sommer...

Seit Samstag, den 4. Juni 2016, ist das Jugendzentrum wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten mit Betreuung (FR + SA 17.00-20.00 Uhr) für Jugendliche ab 14 Jahren geöffnet. Am 4. Juni fand eine Eröffnungsfeier statt, und im Zuge dessen wurden die neuen Rampen am Skaterplatz eingeweiht. Es kamen sehr viele Besucher, welche vorwiegend die neuen Rampen testeten. Zur Abkühlung gab es alkoholfreie Cocktails und zur Stärkung wurden die Skater mit Würstel versorgt.

Die Rampen wurden mit großem Zeit- und Energieaufwand

von dem Skateboarder Philipp Ofenböck und den Inlineskatern Fritz Werdnik und Romana Dörfler mit Tochter Lilith renoviert und neu gestaltet. Die Arbeiten fanden am Bauhof in Katzelsdorf statt. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, die dies ermöglicht haben.

Der Skaterplatz neben dem Jugendzentrum verfügt nun über eine Vielzahl von verschiedenen Rampen, welche für Skateboarder, Inlineskater, Scooterfahrer sowie BMX-Fahrer geeignet sind.

Die Veranstaltungen und



Die drei Errichter der Rampen

Aktivitäten im Jugendzentrum werden sich in den Sommermonaten an der Anzahl der Jugendlichen und deren Interessen orientieren.

Wir freuen uns auf einen aktiven Sommer und auf viele Jugendliche im Waggon!

Dipl. Soz.päd. Simone Höller



Innenleben des Trains



Der Skaterplatz ist wieder eröffnet...



HEGER REAL

Heger GmbH

Premium - Selection

WWW.HEGERREAL.AT

0676 / 514 93 28

Ihr Immobilienexperte vor Ort



WIR VERKAUFEN IHRE IMMOBILIE IN 66 TAGEN

Voraussetzung dafür ist ein marktgerechtes Angebot, welches wir gemeinsam festlegen. Die exklusive Zusammenarbeit ist auf 66 Tage befristet!



Infos zur Musikschule

Tag der Musikschulen

Am 29. April stand die Musik im Mittelpunkt. Zum sechsten Mal feierten die 128 NÖ Musikschulen den Tag der Musikschulen und luden zum Kennenlernen ein.

Auch die Musikschule Katzelsdorf beteiligt sich seit einigen Jahren an dieser Aktion.

Mit Begeisterung und viel Hingabe musizierten unsere großen und kleinen Künstler vor dem vollen Saal. Die zuhö-

renden Eltern und Verwandten waren jedenfalls begeistert von den dargebrachten Leistungen.

Wie immer gab es in der Pause Kulinarisches, gespendet von den Eltern. Herzlichen Dank an den Förderverein der Musikschule Katzelsdorf und an alle, die mitgewirkt haben, diesen Tag zu gestalten.

Unsere Bläserklasse...

...bereitete sich für Ihr erstes Auftreten vor Publikum vor. Beim Schulschlussfest am 17.



Klaripapas

Juni 2016 wurden drei Stücke, die schon seit einiger Zeit geübt wurden, vorgeführt.

Es ist dies die 7. Bläserklasse, die in Kooperation mit der Volksschule Katzelsdorf abgehalten wird. Unter der musikalischen Leitung von Stefan Thurner findet zweimal pro Woche eine Probe statt.

Wir wünschen den jungen Künstlern weiterhin viel Erfolg bei Ihrem Auftritt.

PRIMA LA MUSICA 2016 im Festspielhaus St.Pölten

Wir waren mit einem Solisten und einem Ensemble mit dabei.

Tobias Schwarzmann, Schüler von Andrea Preiss, erreichte einen 2. Preis in der Kategorie Konzertgitarre Solo, Altersgruppe 3 (Bild unten).

Die „KLARIPAPAS“, Michael Marady, Annika Spies, Patricia Garlik und Maximilian Graf, ein Klarinettenensemble von Andreas Schöberl, erreichte einen 1. Preis mit Auszeichnung. Auch eine Einladung zum Landeswettbewerb „Spiel in kleinen Gruppen“ war damit verbunden (Bild oben).



Tag der Musikschulen



Andrea Preiss,
Tobias Schwarzmann

Best of music school 2016

Bei diesem Konzert präsentieren sich jene SchülerInnen, die bei Übertrittsprüfungen und Wettbewerben teilgenommen haben und schon ein höheres Niveau erreicht haben.

Als jüngste Teilnehmer waren Ella Erker (Violine), Annika Töpler (Klavier) an ihren Instrumenten zu hören. Der musikalische Reigen erstreckte sich von Klassik bis hin zur Populärmusik.



Nicht all-täglich war der Beitrag von Stefan Thurner, der mit seiner Schülerin Lisa Lang, die das Stück „Take Five“ mit zwei Tuben spielte (Bild unten).



Man kann als Leiter nur stolz auf diese Leistungen sein. Ich bin sicher, dass auch im nächsten Jahr diese Qualität geboten werden kann.

Dir. Josef Vocitko

HEIRATEN

FEIERN

EVENTS



Heidemarie & Manfred Kendlbacher
Schlossstraße 1 - 2801 Katzelsdorf
Tel. 02622/44 570 - Mobil: 0699/10204574
gastronomie@schloss-katzelsdorf.at
www.schloss-katzelsdorf.at



Traumhochzeit!

Unser Komplettangebot:
Vom Standesamt bis zur Hochzeitstafel



Geburtstag feiern!

Beachten Sie unsere Angebote:
www.schloss-katzelsdorf.at



Mittagsbuffet

an Sonn- u. Feiertagen
von 11.00 bis 14.00 Uhr



KONZERTE

SEMINARE

KONFERENZEN



ffentlicher Notar
Mag. Michael **Platzer**



2700 Wiener Neustadt Bahngasse 11
Tel: 02622 / 27001 Fax: DW 11
office@notare.co.at www.notare.co.at

Montag - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr
1. Samstag im Monat 9.00 - 12.00 Uhr



Jeden 2. Dienstag im Monat ab 17.00 Uhr
oder gegen telefonische Vereinbarung
kostenlose Rechtsauskünfte im Gemeindeamt Katzelsdorf !



Wieder geht Kindergarten

122 Kinder wurden heuer in unseren Kindergärten betreut. 24 Kinder davon standen vor der Herausforderung, erste Erfahrungen in einer Gruppe zu sammeln.

Unter dem Motto „Hilf mir, es selbst zu tun“ konnten sich auch schon unsere Jüngsten zu selbstbewussten, kompetenten Menschen entwickeln. Mit großem Engagement und viel Freude nahmen sie die optimalen Rahmenbedingungen sowie Spielangebote wahr und gestalteten so den Kindergartenalltag mit.

Nach ereignisreichen Kindergartenjahren freuen sich schon 38 Kinder auf den Eintritt in die Schule. Besondere Aktionen wie Laternenfest, Kekse backen, die Adventfei-

Feste & Auszeichnungen:

Ein ereignisreiches Klemens Ma

Der traditionelle Schulball feierte heuer ein Jubiläum: Zum 20. Mal lud das Gymnasium zur abendlichen Tanzveranstaltung, zum 4. Mal ins Schloss Katzelsdorf. Und viele Schüler, Schülerinnen, Eltern, Lehrer und Freunde der Schule ließen sich nicht lange bitten. Ein bis auf den letzten Platz gefülltes Schloss,



„Wässrige“ Sonnwendfeier 2016

Wegen dem EM-Spiel Österreich gegen Portugal am Samstag fand die traditionelle Sonnwendfeier heuer bereits am Freitag, dem 17. Juni statt. Leider meinte es der Wettergott nicht allzu gut mit uns und so regnete es beinahe den ganzen Abend durch. Der Gastauftritt der Wild Cats fiel sprichwörtlich „ins Wasser“, dafür sorgte der Musikverein Knittelfeld nach dem gröbsten Regen für gute Stimmung

und Musik. Dank der vielen wasserresistenten und motivierten Besucher können wir aber trotz schlechten Wetters auf eine erfolgreiche und unterhaltsame Sonnwendfeier 2016 zurückblicken.

Wir möchten uns auch auf diesem Wege nochmals herzlich bei der Familie Reich für die großzügige Spende der Gulaschkanone bedanken!

Konstanze Grasl für die jugendblasmusik Katzelsdorf

Restaurierung Bild vom Heiligen Florian

Am 1. Mai 2016 fand die gemeinsame Florianmesse der Feuerwehren von Katzelsdorf und Eichbüchl in der Pfarrkirche Katzelsdorf statt.

Im Rahmen der Messe wurde das neu restaurierte Bild vom „Heiligen Florian“, dem Schutzpatron der Feuerwehren, gesegnet und wieder der Kirche übergeben. Das Bild stammt aus dem 19. Jahrhundert und befindet sich seit Jahrzehnten in der Pfarrkirche.

Die Kosten der Restaurierung wurden durch private Spenden von den Kameraden der FF Katzelsdorf und FF Eichbüchl, sowie durch den Dorferneuerungsverein „D' Eichbüchler“ aufgebracht. Damit konnte ein wichtiges Kulturgut für die Nachwelt erhalten werden.



Kompetenz für Ihre Immobilie

WIR unterstützen Sie bei Anbot oder Suche!

SMARTREAL

www.SmartReal.at

+43 (0)676 44 99 44 6

Testen Sie unseren raschen und professionellen Service! Kontaktieren Sie uns!

**Bienengasse 5
A-2801 Katzelsdorf / Leitha**

t ein erlebnisreiches enjahr zu Ende

er mit den Senioren, Nikolaus-, Weihnachts-, Osterfeier und Faschingsfest, die Mutter- und Vatertagsfeier, der Besuch des Polizisten, Ausgänge in den Wald, Geburts-



tagsfeiern, der Ausgang zum Zahnarzt, Besuche der Schule, Sommerfest, ... werden hoffentlich noch lange in guter Erinnerung bleiben.

Wir wünschen allen Schulkindern viel Freude und einen guten Start in ihren neuen Lebensabschnitt!

Die Jublamu im Radio!

Am Sonntag, dem 19. Juni, mussten sich unsere Fans entscheiden, ob sie uns sehen, oder lieber von zu Hause aus hören wollten, denn wir spielten einen Radio Niederösterreich-Frühshoppen und waren eine Stunde live auf Sendung.

Dank des schönen Wetters kamen viele Besucher (unter ihnen auch Peter Rapp) ins Akademiebad Wiener Neustadt, um uns mit Jubel und Applaus zu unterstützen.

Für uns war es eine tolle Erfahrung und ein schöner Frühshoppen!



reicher Frühling für das ria Hofbauer Gymnasium

das getreu dem Ball-Motto, „Bal des fleurs“, mit einer wunderschönen Blumendekoration aufwartete, bildete den Rahmen für eine rauschende Ballnacht.

Die herausragenden Leistungen der Schüler und Schülerinnen der 6. Klassen des ORG wurden von LH Dr. Erwin Pröll anlässlich der „Langen Nacht der Forschung“ honoriert. Der Landeshauptmann verlieh dem Gymnasium aufgrund seiner engagierten jungen ForscherInnen die Auszeichnung „Offizielle Forschungsschule 2016“.

„Musik und Generationen“ - so lautete das diesjährige Motto des Schul-Musikfestes. Die zahlreichen Besucher erlebten Tänze, Instrumentalmusik und Gesang - solo und im Ensemble - auf hohem Niveau und vor allem viel Freude beim gemeinsamen Musizieren. Ganz besonders in Szene setzen konnte sich dabei erstmals der seit heuer neue Musikzweig der Unterstufe, der bemerkenswerte Beiträge zu diesem Fest leistete.

www.gymkatzelsdorf.net



Landeshauptmann Erwin Pröll würdigte die hervorragenden Leistungen der SchülerInnen des Klemens Maria Hofbauer-Gymnasiums.



Die Freude am gemeinsamen Musizieren stand im Mittelpunkt des Musikfestes.



Bal de Fleur: Jubiläumsball des Gymnasiums im Schloss Katzelsdorf.

VS Katzelsdorf: Die Gemüsepyramide wird bepflanzt

Unter dem Motto „säen - wachsen - ernten - Natur erleben“ beteiligen sich die 3. Klassen mit ihren Lehrerinnen Maria Handler und Doris Moser-Zenz an der Initiative „So schmeckt Niederösterreich“.

Die im Vorjahr gezimmerte Erdäpfelpyramide wird im heurigen Jahr eine Gemüsepyramide. Gemeinsam säten die Kinder die Samen von Radieschen, Karotten und diversen Kräutern an. Auch das Gießen und notwendige Auflockern der Erde liegt in der Verantwortung der Kinder.

Wenn das Wetter mitspielt wird das Gemüse noch vor den Ferien geerntet und zu Aufstrichen weiterverarbeitet, die dann gemeinsam gegessen werden.



Fortsetzung der Paten- kind- Aktionen

Die intensive Zusammenarbeit mit dem Kindergarten setzte sich im April für die Patenkinder fort. Die anfängliche Neugierde und Unsicherheit bei den Kindergartenkindern ist mittlerweile Routine geworden - die Kinder, die Lehrerinnen, das Schulgebäude sind nun schon vertraut.

Gemeinsam wurden verschiedene Lernspiele gespielt, gebastelt und gesungen. Im Turnsaal wurde ein Bewegungsparcours aufgebaut,

der vielfältige Bewegungserfahrungen zuließ.

Die letzte gemeinsame Aktion mit den Patenkindern führte uns im Rahmen eines Wandertages in den Wald. Nach einer wohlverdienten Jause spielten die Kinder Spiele, erfüllten kleine Beobachtungsaufträge und suchten Waldschätze.

Die Tage mit den Patenkindern vergingen - sowohl für die Schulkinder als auch für die Kindergartenkinder, immer viel zu schnell.



Workshop in der Volksschule Katzelsdorf:

„Kann ein Fußball fair sein?“

In Kooperation mit der LEADER-Region Bucklige Welt-Wechselland fand im Rahmen der 15. Fairen Wochen von Südwind am 27. April 2016 in der Volksschule Katzelsdorf der Südwind-Workshop „Kann Fußball fair sein?“ statt.

Im Zuge der Europameisterschaft 2016 in Frankreich ist Fußball wieder in aller Munde und ein Dauerbrenner in den Medien. Doch was steckt hinter der großen Glitzerwelt des Profifußballs? Woher kommen die Bälle, um die sich im Moment alles zu drehen scheint? Wie werden sie hergestellt

und welche Schritte sind dafür überhaupt notwendig?

Diese und andere wichtige Fragen wurden aufgeworfen und verborgene Prozesse sichtbar gemacht. Die meisten Fußbälle werden von Hand genäht, doch wo findet dies statt? Wer sind die Menschen, die das runde Leder in Form bringen und unter welchen Bedingungen arbeiten sie?

Die Teilnehmenden konnten selbst ausprobieren, wie ein Fußball genäht wird und erfahren, unter welchen Umständen die meisten Bälle hergestellt werden – zumeist unter sehr schlechten Arbeitsbedingungen und unfairer Bezahlung.

Durch diesen Workshop er-

fuhren die TeilnehmerInnen durch eigenes Ausprobieren, wie aufwändig die Produktion ist. Fairness sollte eben nicht erst auf dem Fußballplatz beginnen, sondern bereits bei der Herstellung.

Die Veranstaltung fand im Rahmen der 15. Fairen Wochen von Südwind mit dem Motto „Niederösterreich mit FAIRantwortung“ vom 15. April bis 30. Mai 2016 statt.

Die gastronomischen Katzelsdorfer Betriebe GH „Zur Schmiede“, Restaurant „Kupferdachl“, Genussbauernhof Böhm sind mit „Fair speisen“ und das Kaffeehaus „Kaffeeühle“ mit Fairem Frühstück mit dabei.

Die ganze Volksschule Das Lesekino Förderung

In der Schule sollen alle Kinder zu Leserinnen und Lesern ausgebildet werden. Dazu gehört neben der Vermittlung der Lesefähigkeit der Aufbau einer Lesemotivation, die langfristig dazu führt, dass die Kinder auch in ihrer Freizeit gerne zu Büchern greifen.

Eine Möglichkeit, Kindern Lust auf Bücher zu machen, stellt das Vorlesen dar. Dadurch erhalten die Kinder einen Einblick in die Welt der Bücher und entdecken, dass das Lesen etwas Lohnenswertes und Unterhaltsames sein kann.

Unser Projekt „Lesekino“ ist eine besondere Vorleseaktion

NMS Lanzenkirchen: Gemeinsam sind wir stark

Ganz im Zeichen von Teamarbeit und gemeinsamer Problemlösung in spielerischer Form standen die Projektstage der beiden ersten Klassen auf Schloss Kassegg (Stmk.) vom 23. Mai bis 25. Mai 2016 unter Begleitung der beiden Klassenvorstände HOL Claudia Hanakampf und HOL Gerlinde Wolfsgruber.

Bei der „Erstürmung“ der Burg St. Gallen konnte viel Wissenswertes über die Ritterzeit und die Region in Erfahrung gebracht und schauspielerisches Talent erprobt werden.

Für Sport, Spiel und Spaß sorgte ein Besuch der Wasserwelt St. Gallen.



liest gemeinsam: LeseKinno als Möglichkeit zur Lesemotivation



der Lehrkräfte für die Kinder, an der die ganze Schule teilnimmt.

Während einer Schulstunde wird allen Kindern der Volksschule von den Lehrerinnen vorgelesen. Das Besondere am LeseKinno ist, dass die Kinder sich aussuchen dürfen, welche Geschichte sie hören möchten. Jedes Kind sucht sich am Tag vor der Aktion eines von neun präsentierten Büchern aus und nimmt sich eine Eintrittskarte

für das gewünschte Buch. Am Vorlesetag begibt sich jedes Kind in den Raum, in dem "sein" ausgewähltes Buch vorgelesen wird. In zwei Unterrichtseinheiten konnten sich die Kinder in kleinen Gruppen zurücklehnen, einfach einem tollen Vorlesevortrag zuhören und in ihren Gedanken ein Kopfkino entwickeln.

Zum Abschluss wurde ein Guckloch - Buch gestaltet.

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31-0

STRABAG

**STRASSENBAU - KANALBAU - LEITUNGSBAU
ASPHALT - PFLASTER - FLÄCHENGESTALTUNG**

www.bauholding.at

Bee Bots® – eine tolle Erfahrung im Programmieren an der Volksschule

Strukturieren, Analysieren, Strategien aufbauen, das sind Fähigkeiten, die in unserer modernen, von Technik geprägten Welt das Leben erleichtern. Bee-Bot® ist ein preisgekrönter, programmierbarer Roboter in Form einer Biene, mit dem es gelingt Kindern auf spielerische Weise die Grundlagen der Programmierung näherzubringen.

Mit insgesamt sieben Taster, die direkt auf der Bee Bot angebracht sind, kann die Biene programmiert werden, um einfache Bewegungsabläufe auszuführen. Durch das Arbeiten machen die Kinder auf einfache, sehr spannende und lustige Weise erste Erfahrungen zum Programmieren von Robotern und Computern. Sie sammeln Routine im analytischen und logischen Denken, entwickeln Strategien und müssen Vorausdenken, um die Bee Bot zielgerichtet steuern zu können.

Die Kinder der 2b Klasse der VS Katzelsdorf durften mehrere Vor-

mittage mit Herrn Milchrahm, dem IT Spezialisten unseres Bezirkes, mit Bee Bots arbeiten. Anfangs waren die Anweisungen einfach, doch mit Fortschreiten des Projektes wurden die Pläne komplexer und schwieriger. Diese Programmierarbeit forderte schon sehr und die Kinder merkten schnell, dass man sich sehr konzentrieren muss, um die Befehle richtig einzugeben. Es war eine tolle Erfahrung ins Programmieren hinein zu schnuppern. Die Mädchen und Buben fanden diese Workshoptage sehr abwechslungsreich und bereichernd.



fuchs

group

0676/3156357
www.fuchs-vermietung.at

fv

fuchs-vermietung

office@fuchs-vermietung.at

garagen hallen abstellplätze
container freiflächen proberäume

hausbetreuungstätigkeiten
beaufsichtigung von liegenschaften
weiterleitung von tätigkeiten an gewerbebetriebe

fh

fuchs-homeservice

homeservice@aon.at

2. Juli 9 bis 12 Uhr **Schnuppern beim TC Katzelsdorf - Treffpunkt:** Tennisplatz Katzelsdorf, **Anmeldung:** bis 1. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** TC Katzelsdorf

6. Juli 14 bis 17 Uhr **Blasmusik mal' anders - Treffpunkt:** Probelokal der Blasmusik (oberhalb des Regenbogenkindergartens), **Anmeldung:** bis 1. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Jugendblasmusik Katzelsdorf

8. Juli 14 Uhr **Exklusive Führung durch das Parlament - Treffpunkt:** Haupteingang Parlament, 1010 Wien, **Anmeldung:** bis 1. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), Fahrgemeinschaft möglichst! **Veranstalter:** Vizebürgermeister Michael Nistl

9. Juli 14 bis 16 Uhr **Ein Nachmittag mit und bei der Freiwilligen Feuerwehr Eichbüchl - Teilnahme:** ab Kindergartenalter in Begleitung, **Treffpunkt:** Feuerwehrhaus Eichbüchl, **Anmeldung:** bis 8. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl

13. Juli 14 bis 17 Uhr **Erste Hilfe Kinderleicht - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Kosten:** Freie Spende, **Anmeldung:** bis 6. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Andres Lenz, Bezirksstelle Rotes Kreuz NÖ (Bild)



14. Juli 9 bis 10.30 h **Bogenschießen - Treffpunkt:** Bogenwiese Katzelsdorf, **Anmeldung:** bis 12. Juli bei Renate Reisser 0650/647 22 60, **Kosten:** pro Kind 12 €, **Veranstalter:** Renate Reisser

15. Juli 15 Uhr **Der Clown in mir - Teilnahme:** ab 6 Jahren, **Treffpunkt:** Bücherei Katzelsdorf, **Anmeldung:** bis 8. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Bücherei Katzelsdorf

18. Juli 15 bis 18 Uhr **Bewegung - Natur - Spaß - Motorik - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Teilnahme:** 5 - 10 Jahre, **Kosten:** pro Kind 8 €, **Anmeldung:** bis 11. Juli bei Susanne Koglbauer (0676/6023013), **Veranstalter:** Susanne Koglbauer

21. Juli 15 bis 17 Uhr **Die Kunst des Töpfers - Teilnahme:** 7 - 14 Jahre, (max. 14 Kinder), **Treffpunkt:** Keramikstube Ertl, **Materialkosten:** 9 €, **Anmeldung:** bis 19. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Keramikstube Ertl

23. Juli 14 bis 16 Uhr **Ein Nachmittag mit und bei der Freiwilligen Feuerwehr Katzelsdorf - Teilnahme:** ab Kindergartenalter in Begleitung, **Treffpunkt:** Feuerwehrhaus Katzelsdorf, **Anmeldung:** bis 22. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf

25. Juli 15 bis 17.30 h **Zauber der Düfte - Leben mit ätherischen Ölen - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Kosten:** pro Kind 8 €, **Anmeldung:** bis 18. Juli bei Mag. Petra Fürpass (0680/110 9291), **Veranstalter:** Mag. Petra Fürpass

26. Juli 14 bis 16 Uhr **Bäuerinnen - Teilnahme:** Kinder zwischen 5 und 8 Jahren, max. 20 Kinder, **Treffpunkt:** Parkplatz Heurigen Schadl, Buchenweg 6, **Anmeldung:** bis 19. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Bäuerinnen Katzelsdorf

30. Juli 15 bis 17.30 h **Amerikanische Westempferde - Teilnahme:** ab 6 Jahre, **Treffpunkt:** Dainmasa Horses, Bahngasse 67, **Kosten:** Freie Spende, **Anmeldung:** bis 23. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Dainmasa Horses

Dienstags, 10 - 12 Uhr: 26. Juli, 2., 9., 16., 23. und 30. August
Mittwochs, 14 - 16 Uhr: 27. Juli, 3., 10., 17., 24. und 31. August

Glasige Kunst - Schmuckstücke selber machen - Teilnahme: ab 6 Jahren, **Treffpunkt:** Gypsy Van am Parkplatz „Zum Griechen“, **Kosten:** pro Kind 13 €, **Anmeldung:** bis jeweils zwei Tage vor dem entsprechenden Termin bei Manuela Kollar (0664/15070 01), **Veranstalter:** Manuela Kollar

1. Aug. 14 bis 16 Uhr **Kindergemeinderat, Treffpunkt: Sitzungssaal der Gemeinde, Anmeldung:** bis 29. Juli am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran

10. Aug. 14 bis 16 Uhr **Spiel & Spaß mit der Kirchenmaus - Teilnahme:** ab 4 Jahre, **Treffpunkt:** Dorfkirche, **Anmeldung:** bis 3. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Pfarre Katzelsdorf

11. Aug. 15 bis 17 Uhr **Die Kunst des Töpfers - Teilnahme:** 7 - 14 Jahre (max. 14 Kinder), **Treffpunkt:** Keramikstube Ertl, **Materialkosten:** 9 €, **Anmeldung:** bis 9. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Keramikstube Ertl (Bild)





Katzelsdorfer Ferienspiel

Es ist wieder soweit!

- 12. Aug. Kinderkräutertag - Kräuter Allerlei - Teilnahme:** ab 6 Jahren, **Treffpunkt:** GenussBauernhof Böhm (Uhrzeit wird bei der Anmeldung bekannt gegeben), **Anmeldung:** bis 5. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Maria Böhm
-
- 15. Aug. Märchenwanderung - Teilnahme:** ab 6 Jahren, **Treffpunkt:** Eingang zum Sonnenblumenkindergarten, **Anmeldung:** bis 8. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Bücherei Katzelsdorf
-
- 17. Aug. Erste Hilfe Kinderleicht - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Kosten:** Freie Spende, **Anmeldung:** bis 11. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Andres Lenz, Bezirksstelle Rotes Kreuz NÖ
-
- 18. Aug. Spannende Abenteuer in der Zinnfigurenwelt - Teilnahme:** ab Kindergartenalter, **Treffpunkt:** Zinnfigurenwelt, **Anmeldung:** bis 11. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Zinnfigurenwelt
-
- 19. Aug. Kinderdisco - Teilnahme:** 10 - 14 Jahre, **Treffpunkt:** GenussBauernhof Böhm, **Anmeldung:** bis 12. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Gemeinde Katzelsdorf
-
- 24. Aug. Zauber der Düfte - Leben mit ätherischen Ölen - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Kosten:** pro Kind 8 €, **Anmeldung:** bis 17. August bei Mag. Petra Fürpass (0680/110 9291), **Veranstalter:** Mag. Petra Fürpass
-
- 25. Aug. Schnuppern beim SC Katzelsdorf - Teilnahme:** 4 - 10 Jahre, **Treffpunkt:** Fußballplatz Katzelsdorf, **Anmeldung:** bis 18. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** SC Katzelsdorf
-
- 26. Aug. Radtour durch die Au mit lustigen Zwischenstopps, Teilnahme:** 4 - 10 Jahren, Kindergartenkinder in Begleitung Erwachsener, **Treffpunkt:** Regenbogenkindergarten, **Anmeldung:** bis 18. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** Gottfried Velechovsky
-
- 27. Aug. Bewegung - Natur - Spaß - Motorik - Treffpunkt:** Sitzungssaal der Gemeinde, **Teilnahme:** 5 - 10 Jahre, **Kosten:** pro Kind 8 €, **Anmeldung:** bis 20. August bei Susanne Koglbauer (0676/6023013), **Veranstalter:** Susanne Koglbauer
-
- 30. Aug. Phantasiereise mit Klangschalen - Fühlen - Hören - Erleben - Teilnahme:** ab 5 Jahren, max. 12 Kinder, **Treffpunkt:** Biotop, Am Anger & bei Regenwetter im Sitzungssaal der Gemeinde, **Anmeldung:** bis 23. August bei Hermine Priester (0699/11133289), Mitzubringen: geeignete Sitzunterlage, **Veranstalter:** Hermine Priester
-
- 2. Sept. Ferienabschlussspiel - Treffpunkt:** Biotop, Am Anger, **Anmeldung:** bis 30. August am Gemeindeamt (02622/78200), **Veranstalter:** JVP Katzelsdorf




ING. JOHANN HOHENEgger SONNENSCHUTZ



Terrassendächer aus Alu und Glas
Sonnenschutz - Technische Produkte - Tore
sonnenschutz@me.com - www.ing-hohenegger.at
T: 02622 78257 - 2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 7/Top 1

Umstellung der Sperr- und Bau-schuttentsorgung auf Bonsystem

Wie in der letzten Gemeindezeitung bereits angekündigt, soll die bisherige Berechtigungskarte für die Einfahrt zum Bauhof für die kostenlose Sperrmüllentsorgung mit einer Mengenbeschränkung für die Gratisentsorgung erweitert werden.

Künftig erhält jeder Haushalt eine Berechtigungskarte mit 12 Bons zur Gratisentsorgung pro Jahr. Für bis zu 1/2 Kubikmeter Sperrmüll oder bis zu 1 Schiebetruhe Bauschutt wird ein Feld auf den Berechtigungskarten ausgestrichen. Sollte jemand mit den 12 Gratisentsorgungen im Jahr nicht auskommen, so

können einzelne Bons am Gemeindeamt um 13 Euro oder am Bauhof um 15 Euro nachgekauft werden.

Vergisst jemand die Mitnahme seiner Berechtigungskarte bei der Entsorgung, so wird der Müll trotzdem gegen eine Kautions von 15 Euro pro definierte Entsorgungsmenge übernommen. Diese Kautions wird innerhalb eines Monats gegen Ausstreichen eines Feldes auf der Karte wieder ausbezahlt.

Das neue System wird im Sommer eingeführt. Die entsprechenden Berechtigungskarten werden ausgeschickt und gelten dann ab diesem Zeitpunkt. Darauf sind alle De-

tails zur Müllentsorgung am Bauhof und in der Grünschnittdeponie angeführt.

Für das verbleibende Jahr steht jedem Haushalt die Jahresanzahl von 12 Gratisentsorgungen zur Verfügung.

Diese Maßnahme soll die Kosten der Müllentsorgung für die Gemeinde verringern und vor allem verhindern, dass Müll nicht berechtigter Personen aus anderen Gemeinden in Katzelsdorf entsorgt wird und somit zusätzliche Kosten für die Allgemeinheit entstehen. In anderen Gemeinden wird oft jede Anlieferung verrechnet.

UGR Ing. Markus Schöberl

E-Car-Sha

Die Elektromobilität erfreut sich immer stärkerer Beliebtheit. Am weitesten verbreitet sind die Elektrofahräder, die man mit einem überschaubaren finanziellen Aufwand erwerben kann.

Bei der Anschaffung eines Elektroautos sieht das schon etwas anders aus und darüber hinaus sind vor einer Kaufentscheidung viele offene Fragen zu klären, wie beispielsweise die Reichweite, der Einsatz unter extremen Witterungsbedingungen wie Hitze und Kälte, die Akkulebensdauer und vieles mehr.

Die Energiemodellregion Bucklige Welt-Wechselland, der auch Katzelsdorf angehört, hat sich zum Ziel gesetzt, ein E-Car-Sharing Projekt für interessierte Gemeinden umzusetzen und diese dabei in der Vorbereitung zu unterstützen.

Nachdem sich die Gemeinde Katzelsdorf mit diesem Thema schon länger beschäftigt, wollen wir nun bei diesem Projekt mitmachen.

Bereits erfolgt: Auswahl geeigneter Autos

Der Regionsmanager der Energieregion Bucklige Welt-Wechselland hat sich in den letzten Monaten mit der notwendigen Fragestellung zur Auswahl des geeigneten Autos und der Buchungsplattform auseinandergesetzt. Dabei sind auch viele Erfahrungswerte anderer Gemeinden und der Energie- und Umweltagentur Niederösterreich berücksichtigt worden. Diese Vorleistungen wollen wir nun nutzen.

Das Konzept sieht vor, dass sich bis zu 25 Personen ein Auto teilen und dafür einen jährlichen Mitgliedsbeitrag zahlen. Dieser wird je nach Teilnehmerzahl zwischen 150 Euro und 200 Euro betragen. Für jede Stunde der gebuchten Ausleihung wird ein Euro verrechnet. Reserviert wird das Auto über eine Buchungsplattform im Internet, die in weiterer Folge die Abrechnungsdaten für die Gemeinde generiert.

Wir möchten mit diesem

NÖLI: Änderung bei der Speisealtölentsorgung

NÖLI heißt das neue System, das ab dem Sommer dieses Jahres in der Gemeinde Katzelsdorf eingeführt wird und die Entsorgung von Altspeseöl und Altspese fett einfacher und bequemer macht.

Jeder Haushalt bekommt einen verschließbaren 3 Literkübel, in dem künftig das alte Speiseöl oder -fett entsorgt werden kann.

Ist der Kübel voll, kann er zu den Öffnungszeiten des Bauhofs am Freitagnachmittag kostenlos entsorgt werden und man bekommt einen sauberen Kübel wieder mit nach Hause.



Das gehört in den NÖLI-Kübel hinein:

- Altspeseöl- und fett
- Frittier- und Bratenfett
- Öle von eingelegten Speisen (z. B. Sardinen)
- Butter- und Schweineschmalz
- Verdorbene und abgelaufene Speiseöle und -fette

Das gehört nicht hinein:

- Mayonnaise
- Dressing
- Chemikalien und Flüssigkeiten
- Mineralöl
- Essensreste

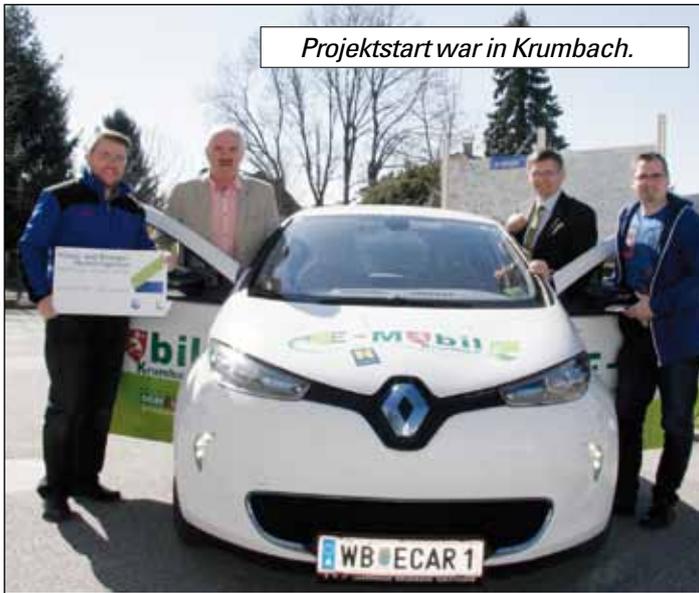
Nutzen Sie künftig diesen Gratiservice und ersparen Sie Ihren Rohrleitungen unnötige

Verstopfungen durch Öle und Fette, schonen Sie dabei gleichzeitig die Umwelt und sparen Sie Folgekosten von etwa 70 Cent je Liter Altöl, die bei der Entsorgung über das Kanalnetz durch die erschwerten Bedingungen in den Kläranlagen anfallen.

Aus jedem Liter Speisealtöl und -fett werden etwa 0,85 Liter Biodiesel für die Treibstoffbeimischung hergestellt.

UGR Ing. Markus Schöberl

ring in Vorbereitung



Projektstart war in Krumbach.

E-Car-Sharing Projekt jenen Personenkreis in Katzelsdorf ansprechen, der eine Anschaffung eines Autos oder Zweitautos in Erwägung zieht, aber selbst nur wenige Kilometer dieses Auto nutzen würde und dies daher relativ teuer wäre.

Wenn Sie Interesse am E-Car-Sharing haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeinde unter gemeinde@katzelsdorf.gv.at an oder geben Sie persönlich ein formloses Schreiben bei der Gemeinde ab, auf dem bei Übergabe Datum und Uhrzeit vermerkt wird. Wir ersuchen

um Verständnis, dass die Interessenten chronologisch nach dem Zeitpunkt des Einlangens gereiht werden. Aus den Erfahrungen anderer Gemeinden gehen wir aber nicht von einer Überbuchung des Projekts am Beginn aus.

Mit den Interessenten soll es dann im Sommer eine detaillierte Besprechung geben, bei der alle Fakten besprochen werden und erst danach ist eine verbindliche Zusage der Interessenten notwendig.

UGR Ing. Markus Schöberl

Transportunternehmung

FÜLLENHALS

Deich -
gräberei
Sand - &
Schotter -
gewinnung
Gesiebte Erde

Eichbüchler Straße 143 • 2801Katzelsdorf
☎ 0664/15 01 669 • office-fuellenhals@aon.at

A-2801 Katzelsdorf
Bahnstraße 65
Tel. 0 26 22 / 44 16 316
Fax: 0 26 22 / 44 16 317
Mobil: 0664 / 50 56 529
e-mail: office@metall-tec.at

Metall-Tec
Metallklare Lösungen

Neue Produktionshalle
Gewerbepark 9
2801 Katzelsdorf

- Edelstahl/
Glaslösungen
- Vordächer
- Carports
- Glasgeländer
- Einfahrtstore
- Sonnensegel



Ästhetisch und innovativ: die Lösungen der Firma Metall-Tec



Ästhetische und innovative Lösungen für den Innen- und Außenbereich sind das Metier von Metall-Tec. Klare Linien und Formen zeichnen die Arbeit von Metall-Tec aus.

In den vergangenen Jahren der Renner: Sonnensegel. Auch bei den großflächigen Beschattungen legt Metall-Tec nicht nur Wert auf praktische, sondern auch auf stylische, formschöne und innovative Lösungen gegen die aggressive Sonne.

Dank neu entwickelter Tech-

niken und hochwertigen Materialien ist trotz der enormen Größe eines Sonnensegels ein manuelles oder vollautomatisches Auf- und Abrollen mühelos möglich. Auch großflächige Beschattungen bis zu 60 m² stellen kein Problem dar.

Das Team von Metall-Tec in 2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 9, berät Sie gerne unter der Telefonnummer 0664/50 56 529.

Werbung

Abfuhrtermine

Gilt für alle Entsorgungstermine!

Sowohl die gelben Plastiksäcke als auch Mülltonnen (Restmüll und Altpapier) sind grundsätzlich schon ab 6.00 Uhr von der Straße gut sichtbar bereitzustellen!

Problemstoffsammlung 2016

Am **Samstag, 24. September 2016** in der Zeit von **8.30 bis 11.30 Uhr** besteht wieder die Möglichkeit, Problemstoffe aus Ihren Haushalten am Gemeindebauhof abzugeben.

Zu Problemstoffen zählen zum Beispiel: Altmedikamente, Pflanzenschutz und Holzschutzmittel, Säuren und Laugen, Fotochemikalien, sämtliche Batterien, Motoröle, Farben, Lacke und Verdünnern, Reinigungs- und Putzmittel, nicht vollständig entleerte Spraydosen sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen.

Wieder viele Freiwillige bei der Säuberung von Wald, Au und Flur

Am 19. März 2016 fand unter der Teilnahme vieler Freiwilliger die diesjährige Säuberung von Wald, Au und Flur statt. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden,

denn sie haben damit wieder einmal die Basis geschaffen, dass wir uns das ganze Jahr in unseren gesäuberten Erholungsräumen wohlfühlen können.



Die Jäger, Helfer der Frohsdorfer Siedlung/Sägwerk-siedlung, aus Eichbüchl und aus Katzelsdorf säuberten das Gemeindegebiet.

Termine für die RESTMÜLL-ENTSORGUNG im Jahr 2016

ACHTUNG: Die Restmüllabfuhr erfolgt in einem 3-wöchigen Rhythmus!

Rayon I (Donnerstag-Termin) - in Richtung Rosalia

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

Donnerstag,	14. Juli 2016
Donnerstag,	04. August 2016
Donnerstag,	25. August 2016
Donnerstag,	15. September 2016
Donnerstag,	06. Oktober 2016
Freitag,	28. Oktober 2016
Freitag,	18. November 2016
Mittwoch,	07. Dezember 2016
Freitag,	30. Dezember 2016

Rayon II (Dienstag-Termin) - in Richtung Schneeberg

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Dienstag,	05. Juli 2016
Dienstag,	26. Juli 2016
Mittwoch,	17. August 2016
Dienstag,	06. September 2016
Dienstag,	27. September 2016
Dienstag,	18. Oktober 2016
Dienstag,	08. November 2016
Dienstag,	29. November 2016
Dienstag,	20. Dezember 2016



auf einen Blick

**Zum Herausnehmen
und Aufbewahren!**

Entsorgungstermine für die LEICHTFRAKTION im Jahr 2016

Rayon I (Dienstag-Termin) Katzelsdorf und Eichbüchl

Dienstag, 26. Juli 2016
Dienstag, 06. September 2016
Dienstag, 18. Oktober 2016
Dienstag, 29. November 2016

Rayon II (Freitag-Termin) Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag, 08. Juli 2016
Freitag, 19. August 2016
Freitag, 30. September 2016
Freitag, 11. November 2016
Freitag, 23. Dezember 2016

Die Bewohner werden gebeten, die gelben Plastiksäcke verschlossen am Abfuhrtag spätestens um 6.00 Uhr, von der Straße gut sichtbar, bereitzustellen. Bitte alle Verpackungen (nur Verpackungsmaterial) gereinigt in die Säcke geben!

Verkauf von KOMPOSTERDE bei der Kompostdeponie:
100 Liter Komposterde kosten € 2,-, 1 m³ € 10,-.

Öffnungszeiten der Kompostanlage:
Fr. u. Sa. 13 – 17 Uhr,
Sperrmüll: Freitag 13 – 17 Uhr

Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Katzelsdorf haben einige Tage vor der offiziellen Au- und Flurreinigung den Bereich rund um die Schule und dem Spielplatz gereinigt.



Entsorgungstermine für ALTPAPIER im Jahr 2016

Rayon 1 (in Richtung Rosalia)

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

Freitag, 05. August 2016
Freitag, 16. September 2016
Freitag, 28. Oktober 2016
Freitag, 09. Dezember 2016

Rayon 2 (in Richtung Schneeberg)

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag, 15. Juli 2016
Freitag, 26. August 2016
Freitag, 07. Oktober 2016
Freitag, 18. November 2016
Freitag, 30. Dezember 2016

Die 1100-l Papiercontainer werden sowohl bei den Terminen des Rayon 1 als auch bei den Terminen des Rayon 2 entleert.

Kein Rasenmähen und kein Lärm an Wochenenden!

Aufgrund zahlreicher Anfragen werden alle Haus- und Gartenbesitzer neuerlich ersucht, **an Wochenenden (Samstag ab 18.00 Uhr!) sowie an Sonn- und Feiertagen** auf das Ruhebedürfnis der Nachbarn Rücksicht zu nehmen.

Vor allem das Rasenmähen aber auch andere häusliche Tätigkeiten die Lärm verursachen, sollen unterlassen werden.

Im Interesse guter zwischennachbarlicher Beziehungen sollte der gegenseitigen Rücksichtnahme entsprochen werden, insbesondere weil immer häufiger Beschwerden bei der Gemeinde Katzelsdorf über die Nichteinhaltung dieser Vorschrift einlangen.

Grundsätzlich wird erwähnt, dass die Gemeinde Katzelsdorf aufgrund einer rechtskräftigen Verordnung des Gemeinderates die Möglichkeit hat, strafrechtlich gegen solche Haus- und Grundbesitzer vorzugehen.

Erreichbarkeit des Umweltgemeinderates:

Der Umweltgemeinderat **Ing. Markus Schöberl** ist unter folgender E-mail-Adresse erreichbar:

ugr.mschoeberl@gmx.at

Telefonisch ist er unter

0680/444 97 68

für Sie erreichbar.



Umweltgemeinderat
Ing. Markus Schöberl



Sommerfeeling in Katzelsdorf

**Freitag, 29.7.2016;
19.00 Uhr, Schlosshof
Katzelsdorf**

**MUSIKKULINARIUM
„Mediterrane Nacht“**

Die Kulturplattform veranstaltet bereits zum 12. Mal im romantischen Schlosshof Katzelsdorf eine musikalische und kulinarische „Genussreise“. Das heurige Motto wird „Mediterrane Nacht“ sein. Der Schlossgastromon Manfred Kendlbacher kreiert passend zum Thema ein exklusives 4-gängiges Menü und „Domenico & Daria“ werden den musikalischen Part übernehmen.

Menü:

Marinierter Oktopussalat, Prosciutto mit Melone, Gazpacho

Französische Zwiebelsuppe mit Käsecroutons

Geschmorte Lammkeule mit Rosmarinerdäpfel, Schmor Gemüse und tomatierter Sauce
Pfirsich-Tartes mit Zitronenthymian-Sabayon, Saraklia (mit Honigsirup getränkte Nusschnecke) und Basilikum-Orangen Panna Cotta

Lassen Sie den Alltag daheim und erleben Sie einen gemütlichen Abend voller Genüsse.

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Festsaal statt.

TICKETS:

Reservierung und Abholung innerhalb einer Woche in der Servicestelle der Gemeinde Katzelsdorf-Postpartnerbüro sowie Tischreservierung unter 02622 78080 postpartner@katzelsdorf.gv.at, € 42,- Menü und Musik exkl. Getränke.

NEU: ONLINE Tickets unter www.katzelsdorf-tickets.at Bezahlung mittels VISA, Mastercard, SEPA, eps oder Sofortüberweisung und Tickets zum Ausdrucken, WICHTIG unbedingt unter 02622/78080 einen Tisch reservieren!!!

Alex Kristan



**Freitag, 9.9.2016;
19.30 Uhr, Schloss
Katzelsdorf**

ALEX KRISTAN „Heimvorteil - die ungebügelte Wahrheit“

Ist zugleich Programm wie auch Diagnose. Alex Kristan tritt die längste Reise seines Lebens an - und ist doch die ganze Zeit in seinem Heim. Die Liebste ist in eine entlegene Wellness Oase entwichen und die unerträgliche Leichtigkeit des Allein-Daheim-Seins entpuppt sich als tonnenschwere Last.

Was nützen alle technischen High-End-Raffinessen in der Wohnung, wenn sie nicht funktionieren? Wer kann helfen? Prominente Besucher? Nachbarn? Gott? Ansonsten wäre ein Heim vielleicht doch von Vorteil?

In diesem Programm stauen die Laien, wundern sich die Fachleute und lacht das Publikum. Wer daheim bleibt, ist selbst schuld.

VVK € 22,- AK € 24,-

**Mittwoch 31.8.2016;
20.00 Uhr, Schlosshof
Katzelsdorf**

**BIG BAND PROJECT
+ VIENNA JAZZ
ORCHESTRA**

Die Kulturplattform Katzelsdorf präsentiert im Schlosshof Katzelsdorf ein Open Air Konzert der Superlative.

Die Big Band Project Katzelsdorf unter Leitung von Josef Vocičko und das Vienna Jazz Orchestra unter der Leitung von Fritz Ozmeč

feat. JUNIOR GALANTE den bekanntesten südamerikanischen Trompeter. Viele bekannte Musiker aus der legendären ORF Big Band sind im Vienna Jazz Orchester vertreten.

Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Festsaal statt.

VVK € 22,- AK € 24,-

**VORSCHAU:
HERBST 2016**

**Freitag, 14.10.2016
15.00 Uhr, Schloss
Katzelsdorf**

**KLARA UND DER SPIEGEL DER WAHRHEIT -
Kinder-Musiktheater**

Die kleine Klara liest für ihr Leben gern. Jeden Abend vor dem Schlafengehen verkriecht sie sich mit ihrem Lieblingsbuch in ihr Zimmer und träumt vom Abenteuerland. Doch als sie aufwacht befindet sie sich auf einmal in einem wunderschönen Land. Klara wurde von drei lustigen Wesen, vom Volk der Jackmicks, ins Feenland entführt. Die Jackmicks wollen Klara nichts Böses, son-

KULTURPLATTFORM KATZELSDORF

BIG BAND PROJECT
Katzelsdorf
Leitung - Josef Vocičko

Vienna Jazz Orchestra
Leitung - Fritz Ozmeč
feat. JUNIOR GALANTE
Sao Paulo

**Mi. 31. August 2016
20 Uhr
im Schloss Katzelsdorf**

Kartenverkauf:
www.katzelsdorf-tickets.at
VVK € 22,-
AK € 24,-
Postpartnerbüro: 02622/78080

OPEN AIR

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Saal statt

dern brauchen ihre Hilfe. Die böse Fee Drache hat die Herrschaft übernommen und die Jackmicks müssen als Sündenbock für ihre Verschwendungssucht herhalten. Nur ein Menschenkind mit Herz, Mut und Verstand ist in der Lage die böse Fee zu besiegen. Die gute Fee Despina und ein Kind aus dem Publikum helfen Klara und ihren neuen Freunden ein aufregendes Abenteuer zu bestehen.

Für Kinder von 4-10 Jahre, Dauer ca. 65 min (ohne Pause)

Es spielt: Theater Frei-Spruch Gerhard Obr & Sissy Neumüller Wien

VVK € 12,- AK € 14,-



Kartenverkauf

für alle Veranstaltungen im Schloss Katzelsdorf:

Servicestelle der Gemeinde Katzelsdorf
Schlossstraße 1, 2801 Katzelsdorf, 02622 / 78080,
postpartner@katzelsdorf.gv.at

Öffnungszeiten: Mo: 8.00-12.00, Di., Mi., Fr., 10.00-12.00,
14.00-16.00, Do. 15.00 – 18.00 Uhr

oder **NEU ONLINE www.katzelsdorf-tickets.at**,
Bezahlung mittels VISA, Mastercard, SEPA, eps oder
Sofortüberweisung und Tickets zum Ausdrucken.

**SCHLOSS KATZELSDORF
VERANSTALTUNGSZENTRUM
ist auf FACEBOOK**

Alle Infos rund um Veranstaltungen im Schloss, Kartenverkauf, Fotos usw. finden Sie unter www.facebook.com/schlosskatzelsdorfveranstaltungszentrum



BÜCHEREI IM G'WÖLB



Krimi-Lesung im Schloss – „Schindeln am Dach“ – ein Schneebergkrimi

Zahlreiche Gäste besuchten am 16. April 2016 die Lesung von Jacqueline Gillespie (Foto) im Schloss Katzelsdorf und erlebten einen spannenden Abend mit Kriminalinspektor Müller und Doktor Patrick Sandor.



Renovierungsarbeiten in der Bücherei

In der ersten Juni-Woche wurden die Wände des Hauptraumes der Bücherei ausgemalt.

„Viele Hände – schnelles Ende“. Fünf Männer und die Bibliothekarinnen halfen beim Aus-



Die Gemeinde
Katzelsdorf
wünscht allen
KatzelsdorferInnen
einen erholsamen
Urlaub und allen
SchülerInnen
sonnige Ferien!



räumen und Abmontieren der Regale. Innerhalb kurzer Zeit war der Raum leer und bereit für die Maler. Am Donnerstag, den 2. Juni konnten wieder alle Regale zurückgestellt und mit den Medien befüllt werden. Nun „strahlt“ die Bücherei in Weiß und hellem Grün. Allen Helfern sei hier herzlichst gedankt!



Bücherflohmarkt vom 1. Juli bis 4. Juli 2016

Am Freitag von 13:00 bis 18:00 Uhr, Samstag, von 9:00 bis 12:00 Uhr und am Montag von 10:00 bis 18:00 Uhr findet rechtzeitig zu Ferien- und Urlaubsbeginn ein großer Bücherflohmarkt vor der Bücherei statt. Mit dem Erlös werden wieder neue Bücher und Spiele gekauft.

Ferienspiel 2016

Wie bereits in den vergangenen Jahren beteiligt sich auch dieses Jahr die Bücherei wieder am Ferienspiel der Gemeinde.

Freitag, den 15. Juli 2016 von 15:00 bis 17:00 Uhr „Der Clown in mir...“ für Kinder ab 6 Jahre;

Bücherei im G'wölb

Gemeinde- und Pfarrbücherei

2801 Katzelsdorf
Hauptstraße 47 – Hof
www.katzelsdorf.bvoe.at
katzelsdorf.buecherei@a1.net

Telefon 02622-78519
(...für Auskunft und
Verlängerung der Verleihfrist)

Verleih-Zeiten:
Montag, Mittwoch
und Freitag 16 – 18
Dienstag 17:30 – 19:30
Samstag 10 – 12

Donnerstag, den 4. August 2016 von 15:00 bis 17:00 Uhr Märchenwanderung „Hänsel und Gretel“.

... und während der Ferien sind die Gesellschaftsspiele kostenlos zu entleihen!

Auf der Website: www.katzelsdorf.bvoe.at gibt es immer aktuelle Informationen.

Freitag, 2. Sept. 2016, im Schlosshof Katzelsdorf, 19.30 Uhr Safer Six - Made in Austria - Open Air

Von Marianne Mendts „Glockn“ über Hubert von Goiserns „Brenna tuat's guat“ bis hin zu Christina Stürmer lassen die Vokalakrobaten in ihrem neuen Erfolgsprogramm die Vielfalt der österreichischen Musik hochleben. Das konnten die sechs Sänger unter anderem schon bei mehreren Auftritten in TV und Radio beweisen.

Und nun kommen sie wieder nach Katzelsdorf, wo sie im Schlosshof ihr schon traditionelles Open Air zum Besten geben werden.

Danzer, Hirsch, Fendrich, Ambros, Jürgens, Baum - niemand kennt die österreichische Seele besser als die Vertreter des Austropop. Mit Wortwitz und scharfer Klinge halten sie auch heute noch unserem Land immer wieder den Spiegel vor, sind vielfältig in Sprache, Musikalität, Dialekt und Inhalt, dabei mutig und stets authentisch. Zeit für Safer Six, den österreichischen Künstlern und Künstlerinnen eine einzigartige Würdigung auszusprechen.



Mit „Made in Austria“ reisen die sechs Sänger a cappella zu den wichtigsten Stationen des Austropop - vom „Glockn“schlag seiner Anfangstage bis zu den Liedern, die auch heute unter die Haut gehen und „guat brennan“. Interpretiert mit Humor, Charme

und stimmlicher Souveränität bieten Safer Six mit ihrem neuen Programm ein musikalisch-österreichisches Best Of der Superlative, 100% A cappella, 100% Made in Austria!

Karten sind im Postpartnerbüro und online unter www.katzelsdorf-tickets.at erhältlich.



Zinnfigurenwelt wird in

Ein uns unbekannter Besucher und edler Spender

Jedes Jahr kam er wenigstens einmal nach Katzelsdorf. **Dr. Umberto Delaini**, der Arzt aus Verona. Er scheute nie den weiten Weg von Verona in die Zinnfigurenwelt, für ihn ein wichtiger Lebenspunkt im Jahreslauf! Er hinterließ nie einen Eintrag im Gästebuch, nahm nie mit einem Mitarbeiter im Museum Kontakt auf. Er bestaunte, gemeinsam mit seiner Ehefrau, die Ausstellung.

Im März verstarb er nun. Wie man sagt plötzlich und nach kurzem Leiden. Dr. Delaini hinterließ einen Teil seiner Sammlung „seinem liebsten Museum“, der Zinnfigurenwelt Katzelsdorf.

Bei der Übernahme in Verona stellte ich fest, dass er viele der Figuren bei uns gekauft hatte. Nun kehren sie wieder Heim. Daneben gab es auch einige sehr seltene Exponate, die in die Sammlung des Museums Eingang finden. Die Witwe emp-

fang mich sehr freundlich. Sie trug auch freundlicher Weise die Transportkosten für die Abholung.

In nächster Zeit wird die neue „Stiftung Dr. Umberto Delaini“ in der Ausstellung präsentiert werden.

Ein erfreulicher Besuch einer alten Dame

Am 21. 5. besuchte uns Frau **Verena Peternier** aus Zürich. Sie brachte eine Figurine von **Helmut Krauhs** mit. Den Kennern sind diese wertvollen Kunstobjekte ein Begriff. Derartige Figurinen finden sich in vielen Museen von West Point in den USA bis nach Klosterneuburg in Niederösterreich. Bis vor einem Jahr zeigte das Kaiserhaus in Baden eine eigene Ausstellung zu den Krauhs-Figurinen. Der etwa 30 cm hohe ungarische Grenadier aus der Zeit Maria Theresias besticht durch seine Detailgenauigkeit und dem handwerklichen Können des Helmut Krauhs!

Frau Peternier hat ihr 90. Lebensjahr bereits überschritten. Ihr Ehemann hatte diese Figur 1963, von dem damals schon sehr bekannten Helmut Krauhs, anlässlich des internationalen Sammlerkongresses in Wien, gekauft. Nun wollte die Witwe und ihre Nichte diese Figurine in gesicherte Hände geben und nach einem Familienrat in Zürich entschloss sich Frau Peternier, dieses Kleinod der Zinnfigurenwelt zu übergeben.

NÖ Museumsfrühling in Katzelsdorf und Eröffnung der Ausstellung „Literatur und Zinnfiguren“

Am 20. und 21. Mai nahmen die Zinnfigurenwelt sowie 125 weitere Museen in Niederösterreich am NÖ Museumsfrühling teil. Unsere Gäste wurden wohl versorgt. Die Besucher wurden aus den Häusern Böhm und Schadl mit Aufstrichbroten und Getränken verwöhnt. Weiteres möchte ich mich für die zahlreichen Kuchenspenden der KatzelsdorferInnen recht herzlich bedanken.

Als Höhepunkt darf man die Lesung von **Prof. Gerhard**

Tötschinger nennen. Unser Förderer las humorvolle Geschichten und die Besucher



Commedia dell'arte

TANJA
HairStudio

Tanja GREYLINGER
2801 Katzelsdorf - Lazarettgasse 1/4A
0676 734 30 20
www.tanja-hairstudio.at
tg@tanja-hairstudio.at

ÖFFNUNGSZEITEN
Dienstag - Samstag
nach telefonischer Vereinbarung



Lesung von Prof. Gerhard Tötschinger

Eröffnung der Sonderausstellung



Internationaler



NÖ Museumsfrühling in der Zinnfigurenwelt: Prof. Gerhard Tötschinger, Franz Rieder, Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran - dahinter: Sammlerfreund Josef Steurer.

hatten auch viel zu lachen. Anschließend ehrten wir unseren prominenten Gast zu seinem 70. Geburtstag. Er wünschte sich eine drehbare Aufstellung von Wollner – Figuren, die den Konstantinhügel und die Prater Hauptallee zeigen. Ein langjähriger Sammlerfreund, Josef Steurer aus Neunkirchen, erhielt den Ehrenring der Zinn-

figurenwelt für sein Lebenswerk.

Die neue Sonderausstellung verbindet die Elemente Buch und Zinnfigur. An über 50 Darstellungen, von Goethe bis Andersen, wird die Vielfalt und nahezu unbegrenzte Einsatzfähigkeit der kleinen Figürchen gezeigt.

Franz Rieder, Museumsleiter



Frack & Dirndl - Save The Date

Am 19. November 2016 lädt die Jugendblasmusik zum zweiten Mal ins Schloss Katzelsdorf zu ihrem Ball „Frack und Dirndl - von der Lederhose bis zum Ballkleid“.

Da wird garantiert für jeden Geschmack etwas dabei sein, wird doch ein kunterbunter Misch aus den verschiedensten Musikstilen zu hören sein. Die Musik macht die Jugendblasmusik selbst, aller-

dings nicht in gewohnter Form, sondern mit kleinen Bands speziell für jede Musikrichtung. Tombola, Bars und einige Überraschungen dürfen da natürlich auch nicht fehlen.

Verpassen Sie also nicht das Tanzevent des Jahres und tragen Sie sich am besten gleich den 19. November 2016 dick in ihrem Kalender ein. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihr zahlreiches Kommen!

UNSER ANGEBOT

PERMANENT MAKE-UP	MASSAGE
KOSMETIK	HAND- & FUSSPFLEGE
WIMPERN- & HAAR-VERLÄNGERUNG	SOLARIUM
BEAUTY-TOX	SCHLANKHEITS-BEHANDLUNGEN
	NAGELDESIGN

Aktionen - den ganzen Sommer lang:

Wimpernverlängerung (neues Set)	120 €
10 x Solarium + 1 x gratis	59 €
Paraffinbad + Maniküre	28 €
10 x Bodywrapping + 1 x gratis (Schlankheitswickel)	210 €
Permanent Make-up Augenbraue nacharbeiten	160 €
N Ä G E L	
1 neues Set	55 €
Shellack	29 €
Naturnagelverstärkung	37 €

Praktikantenpreise:

- ✿ Kosmetikbehandlung inkl. Peeling, Massage, Packung um 28 €
- ✿ Fußpflege 16 € + Lack 18,- €
- ✿ Maniküre 10 € + Lack 12,- €
- ✿ Sauerstofflifting 75 €

Hofgarten 3/3, 2801 Katzelsdorf, Telefon 02622/78 66 9
Sabine Bauer: 0664/4334140, www.beautystudiobauer.at



Aus der Pfarre

Sammlung für das Kinderdorf Pötttsching

Katzelsdorfs Firmgruppe 2016 war an je einem Samstag im März und im April aktiv, um für das Kinderdorf in Pötttsching Sachspenden zu sammeln. Dank der Unterstützung der Verantwortlichen bei Billa und Spar und der, manchmal fast überwältigenden Mithilfe der Katzelsdorfer Bevölkerung, konnten an beiden Tagen insgesamt 12 Kartons voll mit haltbaren Lebensmitteln und Hygieneartikeln gefüllt werden, sowie € 325,- an Geldspenden eingenommen werden. Am 9. April nahmen die Kinderdorfleiterin Angela Hartl und der pädagogische Leiter Kurt Weidinger, sowie einige Kinder aus dem Kinderdorf die Spenden von den Firmlingen entgegen (Bild rechts). Die Firmgruppe war sich einig, dass dieses Firmprojekt nicht nur Spaß gemacht hat, sondern auch Sinn!

Wallfahrt 2016 nach Mariazell

Pilgern, unser deutsches Wort dafür ist wallfahren, wird heute in einem religiösen Sinn verstanden, wobei das „Unterwegs-sein“ einen Grund und ein Ziel hat (Bild unten).

Das Aufsuchen eines bestimmten Ortes ist so alt wie die Religionen selbst. An diesem Ort ist, so die mündliche und/oder schriftliche Überlieferung einmal Heil geschehen, das erinnert wird, auflebt



und sich vielleicht - so die Hoffnung - wiederholen wird.

Wenn Sie an der Buswallfahrt nach Mariazell am Montag, dem 11. Juli teilnehmen wollen, melden Sie sich bitte in der Pfarrkanzlei an. Der Bus wird um 7.00 Uhr beim Gasthaus Fröchl losfahren und die Messe wird gemeinsam mit den Fußwallfahrern um 11.15 Uhr in der Basilika in Mariazell gefeiert.

Lange Nacht der Kirchen

Mehr als 700 Kirchen und kirchliche Einrichtungen in Österreich luden am Freitag, 10. Juni, bereits zum 12. Mal zur „Langen Nacht der Kirchen“.

Auch die Pfarre Katzelsdorf hat zur „Langen Nacht der Kirchen“ in die Dorfkirche eingeladen. Das Programm in der wunderschön geschmückten Dorfkirche wurde von Luka Ivos, Jonathan Pruckner, Melanie Schreier und András Woltron (von der Firmgruppe 2016) mit

einem Lichtweg („Via lucis“) eröffnet. Anschließend hielt HR Mag. Dr. Johann Hisch, von der internationalen Bildungsinitiative PILGRIM, einen Vortrag über die Papstzyklika „Laudato Si“, in der Papst Franziskus die Welt zur Umkehr aufruft, um globale Umwelterstörung und Klimawandel zu stoppen. Während des anschließenden Liederwurlitzers mit Herbert Mitsch und Christoph Schwertner an den Gitarren, Barbara Schwarzott mit der Querflöte und P. Zygmunt mit seiner Geige (die Besucher durften sich ihre Lieblingslieder wün-

schen), wurde im Laurentinum beim Bücherflohmarkt das ein oder andere Buchschmankerl entdeckt und erworben. Danach gab der Kirchenchor religiöse und weltliche Abendlieder zum Besten, unterstützt von Gottfried Velechovsky's launigen Texten. Nach dem abschließenden Nachtgebet ging es wieder in den Pfarrhof, wo noch länger bei Aufstrich, Brot, Kuchen und Getränken geplaudert wurde. Alles in allem eine sehr gelungene Veranstaltung, deren Reinerlös der Renovierung der Kirchenorgeln zu Gute kommt.

Ingrid Pörtl



HR Mag. Dr. Johann Hisch



Der „Liederwurlitzer“



Katzelsdorfer Kirchenchor



Lebenserfahrungen - Lebensweisheiten

Gespräche mit unseren ältesten KatzelsdorferInnen

Heutiger Gesprächspartner ist Herr **Kurt Flatischler** geb. 11.10.1941.

Sie sind ja nicht in Katzelsdorf geboren?

Ich bin in Neudörfll zur Welt gekommen. Meine Eltern hatten eine Landwirtschaft und einen Weinbaubetrieb. Leider ist mein Vater sehr früh verstorben, ich war erst 12 Jahre alt.

Natürlich habe ich in Neudörfll auch die Schule besucht. Im Jahr 1953 ist auch unser Stadl abgebrannt. An dem Tag war zufällig der Feuerwehrball in Neudörfll. Als ein Kamerad den Brand melden wollte, wurde er zuerst gar nicht ernst genommen, man dachte, es sei ein schlechter Scherz. Aber dann rückte doch die Feuerwehr aus. Die Brandbekämpfung war dann sehr schwierig, da durch die Kälte der Bach gefroren war und das Löschwasser knapp wurde.

Beim Wiederaufbau wurde dann viel von den Nachbarn und anderen Personen geholfen. Man spendete uns sogar aus Mattersburg und Pötsching. Die Firma Braunsdorfer z.B. half uns mit Schotter usw.

Was fällt Ihnen sonst noch bei Ihren Erinnerungen an Neudörfll ein?

Da die Weinbaubetriebe in Neudörfll alle Heurigenchenke hatten und daher den Wein selbst benötigten, mussten die Wirte den Wein aus Ungarn, Ödenburg beziehen. Damals gab es 9 Wirtshäuser in Neudörfll. Mein Vater war auch mit den Weinlieferungen von Ödenburg nach Neudörfll beschäftigt. Leider ist er wie gesagt schon früh verstorben und zwar 1954.

Im Jahr 1959 habe ich den Führerschein gemacht. Nach dem Krieg während der Besatzungszeit haben einige Bauern die Felder aus dem Besitz der Familie Esterhazy bewirtschaftet. Es war auf dem Gebiet, wo



Kurt Flatischler

heute der Neudörfller Badesees ist. Diese mussten später zurückgegeben werden und die Bauern haben dann Maschinen wie z.B. Traktoren günstig verkauft, da diese nicht mehr benötigt wurden. Wir haben dann einen Traktor auf Kredit gekauft. Das war gar nicht so einfach, man brauchte für den Kredit einen „Gutsteher“ (Bürgen).

Was war dann später, wie kamen Sie nach Katzelsdorf?

Schon in meiner Ministrantenzeit kam ich nach Katzelsdorf. Wir mussten die Hostien für die hl. Messe vom Kloster holen. Später fuhren wird gerne mit dem Rad, dann mit Moped oder Motorrad hierher. Es gab damals noch das Wirtshaus Fromwald sowie den Heurigen Grasinger in Eichbüchl. Beim Fromwald wurden auch Feste wie Kirtag gefeiert. Mir hat schon damals eine junge Frau besonders gut gefallen. Eine „Wallner-Tochter“, die ich dann auch wirklich näher kennengelernt habe.

Wann haben Sie geheiratet, wie ging es weiter?

Im Jahr 1965 feierten wir Hochzeit. Heute sind wir schon über 50 Jahre verheiratet und haben drei Söhne. Sie sind 1965, 1966 und 1967 zur Welt gekommen.

Gemeinsam haben wir den

Heurigenbetrieb meiner Schwiegereltern übernommen. Im Jahr 1966 ist leider mein Schwiegervater Matthias Wallner verstorben. Er hatte eine Rebschule und hat selbst veredelt. 10.000 Reben wurden gezogen. Ich war damals noch sehr jung und musste mir das nötige Wissen erst aneignen, habe einen Kurs für Kellerwirtschaft besucht.

Bald nahm ich an einer Weinkost in Neudörfll teil, unsere Weine wurden unter „Neudörfll-Eichbüchl“ eingereicht, um dort mitmachen zu dürfen. Für unseren Zweigelt bekamen wir sogar eine Auszeichnung, ebenso später für unseren Sylvaner.

Als im Jahr 2005 die Feuerwehr Eichbüchl Jubiläum feierte, haben wir einhundert Liter Wein gespendet.

Schon im Jahr 1968 habe ich bei der Straßenmeisterei zu arbeiten begonnen. Ich bin mit der Asphaltmaschine gefahren, bis ins Höllental sind wir gekommen. Meine Maurerlehre, die ich bei der Firma Hofer abgeschlossen habe ist mir auch bei meiner Tätigkeit als Landwirt zu Gute gekommen. Vieles konnte ich zu Hause selbst erledigen. Wir haben uns dadurch viel an Lohnkosten erspart.

Es ist für mich auch schön, zu sehen was wir mit der Straßenmeisterei in Katzelsdorf gebaut haben. Viele Randsteine und Anderes erinnern mich noch heute an unsere Arbeit von damals.

Ist immer alles gut gelaufen?

Natürlich gab es auch schwierige Zeiten. Im Jahr 1974 bin ich schwer erkrankt. Eine Operation an der Bauchspeicheldrüse im AKH Wien

hat mir das Leben gerettet. Eine große Zyste wurde mir entfernt. Aber ich habe nicht aufgegeben, habe bald wieder in der Landwirtschaft gearbeitet, bin mit dem Traktor gefahren. Auch im Vorjahr hatte ich eine Operation am Bein. Aber ich habe mich nicht unterkriegen lassen. Jetzt kann ich schon mit meiner Prothese gehen!

Wie haben Sie ihre Freizeit verbracht?

Wir sind gerne auf Bälle gegangen und haben gerne getanzt. Bei einem Silvesterball in Neudörfll habe ich einmal dem Gewinner des Hauptpreises den Preis abgekauft. Der erste Preis war ein Ferkel. Da der Gewinner keine Möglichkeit hatte, das Tier unterzubringen, habe ich es ihm um 2 Achterl Wein und S 50,- abgekauft.

Was möchten Sie uns noch als Ratschlag mitgeben?

Man soll sich bemühen, sich mit allen gut zu verstehen. Das Gespräch miteinander, der Austausch ist sehr wichtig. In unserer Gemeinde sind wir auf dem richtigen Weg. Es ist viel geschehen, es wurde sehr viel investiert, die Schulden werden zügig abgebaut. Mit Zusammenarbeit geht vieles besser. Wir können froh sein wenn die Zeit so bleibt, es geht uns sehr gut.

Herr Flatischler, vielen Dank für das interessante Gespräch!

GR Werner Preninger





Der GEMEINDEARZT informiert



Die Kultur des Miteinander!

In den Medien wird gerne der Spruch „nur schlechte Nachrichten sind gute Nachrichten“ abgegeben... leider scheint es für viele von uns bereits zur Gewohnheit geworden zu sein, das Üble, Gemeine, Bösertige, Hinterhältige und Niederträchtige des Daseins in den Vordergrund zu kehren. Beispiel gefällig? - Würden Sie in einer Gesprächsrunde erzählen: „Habt ihr schon gehört...heute sind wieder 8000 Operationen ohne Komplikation passiert!“ oder würden Sie mit entsprechendem aufgeregter oder gar wütender Miene berichten: „Da haben sie (die Ärzte, wer sonst..) schon wieder einen Patienten verpfuscht und das falsche Bein operiert...“

Scheinbar sind wir an Katastrophen und Negatives schon so „gewöhnnt“, dass wir all das viele Gute, das uns Tag für Tag umgibt, als Selbstverständlichkeit betrachten und gar nicht mehr schätzen oder es zumindest nicht der Rede wert finden.

Menschen, die sich gern aufregen und dies mit entsprechender Lautstärke vertreten, sind heute „in“, der Wut-Bürger, der sich nichts

„gefallen“ lässt und jede anders denkende Meinung als persönliche Beleidigung empfindet, ist heutzutage modern, die Menschen, die nachdenklich sind, die sich um die vielen Nöte in der Welt oder im eigenen Lebensraum in liebevoller und dienender Weise kümmern wollen, werden als „Gut-Menschen“ beschimpft usw. Soll all dieses Verhalten einen Beitrag leisten zu einem echten Miteinander?

Soll so „Demokratie“ aussehen, dem anderen prinzipiell schlechte Absicht zu unterstellen, jede Äußerung des Gesprächspartners mit Misstrauen und Argwohn zu betrachten, meine eigene Meinung als „einzige Wahrheit“ darzustellen und alle anderen Sichtweisen für lächerlich zu erachten? Glauben wir wirklich - jeder von uns - wir wüssten in der Vielfalt und Überfülle des Heute GENAU Bescheid? Glauben wir wirklich, dass „einfache Lösungen“ in der Vernetzung durch die digitale Welt heutzutage möglich sind? Schon der Dalai Lama sagt, dass wir alle Kinder eines Planeten sind.

Wenn wir etwas essen, wenn wir etwas trinken, wenn wir uns anziehen, wenn wir einkaufen,

wenn wir ins Auto steigen usw. - dann haben tausende Menschen aus nah und fern dafür gesorgt, dass all dies möglich ist. Wenn wir krank sind, wenn wir leiden, wenn wir durch persönliches Unglück in ein tiefes Loch fallen, dann sind Mitmenschen Tag und Nacht für uns da und stehen uns durch Zuhören, Mitgefühl und Unterstützung helfend zur Seite.

Ich glaube persönlich an die Kraft der Demokratie, an die Kraft der Auseinandersetzung, die den anders Denkenden anhört, ihm Zeit lässt, seine Gedanken zu äußern, ohne ihn lächerlich machen zu wollen oder gar mit Gewalt zu bedrohen. Ein Gespräch, das darauf hinausläuft, dem Gegenüber Dummheit zu unterstellen oder gar, ihn nieder zu schreien oder noch schlimmer, mit Bedrohung und Eskalation bis hin zur Konflikt-„Bewältigung“ mit Waffen zu reagieren...nun, das ist kein Gespräch. In einem Buch heißt es sinngemäß: „Wenn die Worte verstummen, ist Krieg“. Wollen wir das? Wollen wir, kaum eine Generation nach dem Ende des schlimmsten Krieges in der Menschheitsgeschichte, wieder durch unser Unverständnis, durch unser Nicht-Verstehen-Können, durch unser auch

Nicht-Mehr-Verstehen-Wollen wieder in eine solche Zeit zurück? Wollen wir das unseren Kindern als Botschaft hinterlassen? Wollen wir neuerlich aus einem friedlichen Miteinander ein kriegerisches Gegeneinander machen, das niemandem nützt, aber alle Seelen zerstört? Oder wollen wir den gigantischen Herausforderungen, die gerade die Jetzt-Zeit an uns alle stellt, mit Mut, Entschlossenheit, Vision und Glauben an die Kraft des Guten und Heilsamen begegnen?

Ich wünsche mir, dass es uns gelingt, die unterschiedlichen Standpunkte im Dialog auszubreiten, vor allem einander zuzuhören, die eigenen Sorgen und Befürchtungen ebenso ernst zu nehmen wie die möglichen Ängste und Bedenken derjenigen, mit denen wir gerade zusammensitzen und sprechen. Die Welt ist kompliziert geworden, es gibt keine einfachen „Lösungen“, aber wir alle können dazu beitragen, genau diese Welt ein bisschen besser, schöner und verständnisvoller zu gestalten...jeden Tag, jede Stunde, jeden Augenblick...Danke für das Lesen meiner Gedanken.

Ihr Gemeindevater
Dr. Rudolf Bogad

Ärzteneurotfalldienst

2./3. Juli	Dr. Ludwig Dock, Lanzenkirchen	02627/45494
9./10. Juli	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
16./17. Juli	Dr. B. Lichtenauer, Schwarza	02627/82424
23./24. Juli	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
30./31. Juli	Dr. Ludwig Dock, Lanzenkirchen	02627/45494
6./7. August	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
13./14. Aug.	Dr. Michael Tischler, Pitten	02627/82315
15. August	Dr. Christian Seitelberger, Pitten	02627/82149
20./21. Aug.	Dr. Viktor Chlopčik, Bad Erlach	02627/48520
27./28. Aug.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
3./4. Sept.	Dr. Ludwig Dock, Lanzenkirchen	02627/45494
10./11. Sept.	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
17./18. Sept.	Dr. Viktor Chlopčik, Bad Erlach	02627/48520
24./25. Sept.	Dr. B. Lichtenauer, Schwarza	02627/82424

Sonntagsdienst von Sa., 7 Uhr bis Mo., 7 Uhr. Feiertagsdienst: ab 20 Uhr des Vortages bis 7 Uhr des nachfolgenden Tages. (Genaue Ordinationsöffnungszeit bitte telefonisch erfragen!)

Nora's mobile Fußpflege



Gönnen Sie Ihren Füßen die nötige Pflege!

Sie müssen sich ein Leben lang von ihnen tragen lassen!

Speziell auch für Diabetiker!

Terminvereinbarung unter 0650 635 44 31



Lerntraining - Mehr als nur Nachhilfe!



Das Ende des Schuljahres und somit die Zeugnisverteilung naht in großen Schritten und alle Schüler freuen sich auf die wohlverdienten Sommerferien! Falls du jedoch das Gefühl haben solltest, dass der Schulstoff für dich noch immer ein großes Rätsel darstellt, dann besuch doch einfach einen unserer Sommerlerntrainingskurse im August 2016!

Sommerferienkurse im FBZ Wiener Neustadt und Außenstelle WN:

- **School warm up** für Schüler von **8-14 Jahren**
- **Deutschkurse** für **Volksschulkinder** mit **nichtdeutscher Muttersprache** - kostenlos!
- **Leichter lesen lernen** mit der Silbenlesemethode
- Legasthenietraining - **Phonologische Bewusstheit**

Sommerferienkurse in der Außenstelle Neunkirchen

- **School warm up** für Schüler von **8-14 Jahren**
- **Leichter lesen lernen** mit der Silbenlesemethode
- Legasthenietraining - **Phonologische Bewusstheit**

Bei näherem Interesse rufen Sie einfach unser Sekretariat bzw. unsere Koordinatorin Fr. Mag. Pammer-Schweighofer an:

NÖ HILFSWERK - Familien- und Beratungszentrum Wr. Neustadt, Gröhrmühlgasse 32, 2700 Wiener Neustadt
Telefonnummer 02622/26080-20 oder 0676/8787/42 309
E-Mail: zentrum.wienerneustadt@noe.hilfswerk.at
<http://www.hilfswerk.at/niederosterreich/familien-und-beratungszentrum-wr-neustadt>

Gas-Sanitär-Heizung



DACHLER

2801 Katzelsdorf, Schreiberweg 15

☎ **02622 / 78 457**

☎ **0699 / 172 35 666**

www.installationen-dachler.at

Schmuck & Steinüberl
Urban - Macho
 Steinschmuck - Springbrunnen
 Steinrestaurierungen
laufend Sonderangebote

Grillgasse 4, 2801 Katzelsdorf
 Tel. 02622/78263

Mo, Di, Mi u. Fr. 9-12 Uhr & 15-18 Uhr,
 Do, Sa 9-12 Uhr

Zahnärztenotfalldienst

2./3. Juli	Dr. Jörg-Josef Aichberger, Ternitz	02630/36759
9./10. Juli	Dr. Irene Simon, Ternitz	02630/38477
16./17. Juli	Dr. Edda Karin Rein, Ternitz	02630/334900
23./24. Juli	DDr. Anca Schmer, Wimpassing/Sch.	02630/38364
30./31. Juli	Dr. Karin Aigner, Gloggnitz	02662/42791
6./7. Aug.	Dr. Eva Krampf-Farsky, Ma. Enzersd.	02236/893587
13./14./15. Aug.	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
20./21. Aug.	Dr. Klaus Charvat, Theresienfeld	02622/71770
27./28. Aug.	Dr. Christian Derdak, Eggendorf	02622/74480
3./4. Sept.	DDr. Walter Roedl, Wimpassing/Sch.	02630/33373
10./11. Sept.	MUDr. Franz Martin Past, Ternitz	02630/38420
17./18. Sept.	Dr. Gerhard Kindermann, Wr. Neust.	02622/28214
24./25. Sept.	Dr. Wolfgang Melchard, Wr. Neust.	02622/21694

Der Ärztenotdienst beginnt jeweils um 9 Uhr früh und endet um 13 Uhr. Bei Nichtvorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienstarzt während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!



Jahr für Jahr setzt die NÖ-GKK im Rahmen der kostenlosen Vorsorgeuntersuchung Schwerpunkten und wendet sich an NiederösterreicherInnen, die in den vergangenen Jahren diesen wichtigen

Gesundheitscheck nicht in Anspruch genommen haben: Heuer werden speziell Frauen zwischen 19 und 65 angesprochen.

Die Vorsorgeuntersuchung kann Leben retten, nehmen Sie sie in Anspruch!

Apothekendienstplan

JULI		AUGUST		SEPTEMBER	
F	1	M	1	D	1
S	2	D	2	F	2
S	3	M	3	S	3
		D	4	S	4
M	4	F	5		
D	5	S	6	M	5
M	6	S	7	D	6
D	7			M	7
F	8	M	8	D	8
S	9	D	9	F	9
S	10	M	10	S	10
		D	11	S	11
M	11	F	12		
D	12	S	13	M	12
M	13	S	14	D	13
D	14			M	14
F	15	M	15	D	15
S	16	D	16	F	16
S	17	M	17	S	17
		D	18	S	18
M	18	F	19		
D	19	S	20	M	19
M	20	S	21	D	20
D	21			M	21
F	22	M	22	D	22
S	23	D	23	F	23
S	24	M	24	S	24
		D	25	S	25
M	25	F	26		
D	26	S	27	M	26
M	27	S	28	D	27
D	28			M	28
F	29	M	29	D	29
S	30	D	30	F	30
S	31	M	31		

Alle Apotheken in Wiener Neustadt

- 1: Alte Kronenapotheke**, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300
- 2: Heiland Apotheke**, Pottendorferstraße 6, Tel. 02622/22128
- 3: Apotheke z. Hl. Leopold**, Neunkirchner Straße 17, Tel. 02622/22153
- 4: Bahnhofapotheke**, Zehnergasse 4, Tel. 02622/23293
- 5: Apotheke Civitas Nova**, Prof. Dr. Stephan-Koren-Straße 8a, Tel. 02622/26616
- 6: Merkur Apotheke**, Stadiogasse 6-12, Tel. 02622/86165
- 7: Apotheke zur Marienhilf**, Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153
- 8: Zehnergürtel-Apotheke**, Rosegggasse 55, Tel. 02622/66356



Bewegungsangebot in Katzelsdorf

Jeden Montag	MUKULI-Raum	Fitness-Workout	Herr Jürgen Irion	18 - 20 Uhr	0664/1507000
Jeden Mittwoch	MUKULI-Raum	Bauch, Bein, Po	Frau Christine Horvath	8.30 - 9.30 Uhr	0664/5218373
Jeden Donnerstag	MUKULI-Raum	Beckenbodenrückbildungsgymnastik	Frau Julia Eibensteiner	10 - 11 Uhr	0699/18134344
Jeden Freitag in den Sommerferien	MUKULI-Raum	Yoga	Frau Lampl-Friedbacher	8.30 - 10.00 Uhr	0676/7055506
Jeden Mo und Mi in den Sommerferien	Turnsaal des KMH-Gymnasium	Zumba	Frau Sabine Mossig	19.25 - 20.15 Uhr	0664/2133993
Jeden Montag	Turnsaal Volksschule	Volleyball	Frau Inge Mitsch	19 - 21 Uhr	Einfach vorbeikommen
Jeden Dienstag	Turnsaal Volksschule	Zumba	Frau Melinda Wachter	19 - 20 Uhr	0676/5316420
Jeden Mittwoch	Turnsaal Volksschule	Tischtennis	Frau Barbara Mayer	18 - 21 Uhr	Einfach vorbeikommen
Jeden Donnerstag	Turnsaal Volksschule	Kinderturnen	Frau Gisela Buchhas	16 - 19 Uhr	Einfach vorbeikommen
Jeden Donnerstag	Turnsaal Volksschule	Damenturnen	Frau Gisela Buchhas	19 - 20 Uhr	Einfach vorbeikommen

Während der Sommermonate Juli, August finden, **außer Zumba**, die Angebote im Turnsaal der VS Katzelsdorf nicht statt. Auch Volleyball wird bei Schönwetter nur draußen am Sportplatz (Triftweg) gespielt.

Einladung: Sonntag, 24. Juli, besichtigen Sie die Oldtimer beim Schloss:

Mit Wolfgang Böck auf Oldtimer-Fahrt

Bereits seit 11 Jahren veranstaltet Kobersdorf-Intendant Wolfgang Böck eine Oldtimer-Ausfahrt zu den Festspielen in Kobersdorf. In diesem Jahr wird erstmals das Schloss Katzelsdorf der Startort sein.

Am 24. Juli werden hier rund

hundert Oldtimer eintreffen und sich für die gemeinsame Ausfahrt vorbereiten. In der Zeit von 15.30 bis 17 Uhr, also rund zwei Stunden werden die Oldtimer auch für alle Interessierten auf den Parkplätzen rund ums Schloss Katzelsdorf zu besichtigen sein.

Zum vereinbarten Zeitpunkt

wird Intendant Wolfgang Böck mit einem Jaguar den Konvoi Richtung Mittelburgenland anführen. Gemütlich und mit vollem Fahrgenuss rollt der Konvoi durch alle weiteren Thermengemeinden, bevor auf sonnigen Berg- und Hügelrücken die Bucklige Welt erklimmen wird. Angekommen in

Kobersdorf schlüpft Wolfgang Böck ins Bühnenkostüm, während für die Teilnehmer ausreichend Zeit für Erfrischung oder kulinarische Stärkung bleibt.

Als Höhepunkt und auch als Abschluss dieser Tour heißt es dann um 20.30 Uhr auf der Bühne im romantischen Schlossohof „Otello darf nicht platzen“.

OLDTIMERTREFFEN MIT WOLFGANG BÖCK

Sonntag, 24. Juli 2016
ab 15.30 Uhr
Schloss Katzelsdorf

Start: 17.00 Uhr Sternfahrt
Schloss Katzelsdorf - Kobersdorf
mit über 100 Oldtimer-Fahrzeugen

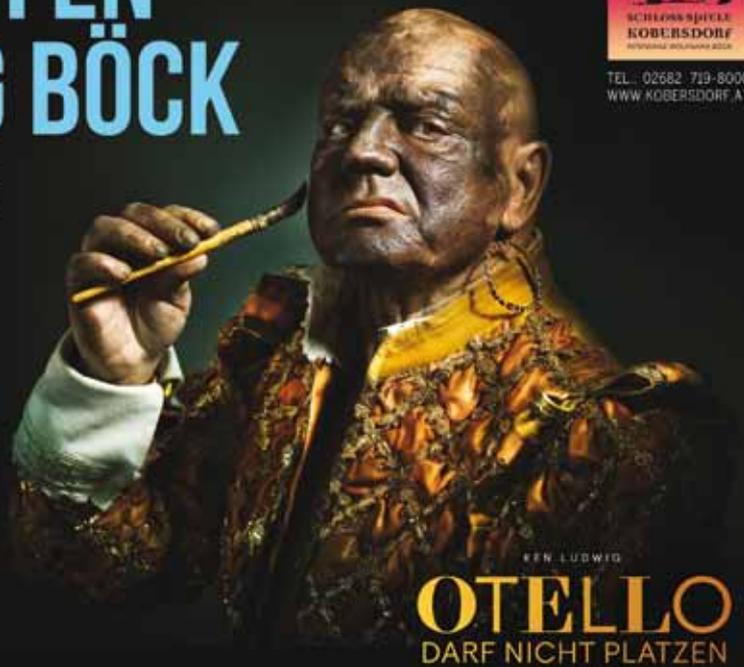
Thermen
GEMEINDEN

BAD ERLACH
KATZELSDORF
LANZENKIRCHEN
PITTEN
WALPERSBACH

www.thermengemeinden.at

SCHLOSSSPIELE
KOBERSDORF
HERAUSGEGEBEN VON WOLFGANG BÖCK

TEL.: 02682 719-8000
WWW.KOBERSDORF.AT



OTELLO
DARF NICHT PLATZEN

5.-31. Juli 2016

Zwei Katzelsdorfer mit dem Fahrrad am „Ende der Welt“

Die beiden Katzelsdorfer Fredi Rasinger und Stephan Zenz hatten es sich zur Aufgabe gemacht, die faszinierende Wildnis Patagoniens in rund zwei Monaten mit dem Fahrrad zu durchqueren. Ihr Ziel war es, „das Ende der Welt“ – Ushuaia auf Tierra del Fuego (Feuerland) zu erreichen.

Patagonien - eine grenzenlose Region im dünn besiedelten Süden Lateinamerikas, die von ihrer landschaftlichen Vielfalt geprägt ist. Während der chilenische Teil, westlich der Anden von spektakulären Bergmassiven, dichten Wäldern und prächtigen Flussläufen durchsetzt ist, erstreckt sich östlich davon, auf der argentinischen Seite eine malerische Weite mit nicht enden wollendem Horizont.

Mit dem notwendigen Gepäck am Rad starteten sie ca. 800km südlich von Santiago de Chile, in dem am Pazifik gelegenen Ort Valdivia.

Bereits am ersten Radtag wurden sie mit den Herausforderungen der neuen Umgebung konfrontiert. Neben der Hitze, erschwerten vor allem die schlechten Straßen, welche sich vorwiegend als holprige, Wellblech-durchsetzte Schotterpisten präsentierten (in Südamerika: „Ripio“), das Vorankommen. Abgesehen davon wurde auch ihr Durchhaltevermögen von den unzähligen aggressiven Pferdebremsen („Tábanos“) auf die Probe gestellt.

Nach den ersten Tagen ging es dann über einen steilen Pass Richtung Argentinien, durch die wunderschöne Landschaft rund um San Carlos de Bariloche, um sich dann einige hundert Kilometer südlich wieder in Chile zu finden. Von hier an stand ihnen ein großes Etappenziel, die berühmte Carretera Austral (auch „Ruta 7“) im Süden von Chile, bevor. Da diese Rou-

te erst in den 70er Jahren entstanden ist, mit dem Vorhaben die abgelegenen Gegenden mit dem Rest von Chile zu verknüpfen, sind die kleinen Orte an dieser

Straße meist aus ehemaligen Straßenarbeiter-Kommunen entstanden.

Für mehr als 1200km ist es ein andauerndes Rauf und Runter auf größtenteils un-asphaltierten Pisten und das vorherrschende Wetter ist von ständigen, nicht vorhersehbaren Schwankungen dominiert. Umso dünner besiedelt die

Gegenden jedoch wurden, desto aufregender und wilder wurden sie auch. Aufgrund der Gegebenheiten wurde das Vorankommen auch dementsprechend „entschleunigt“ und ermöglichte den Zweien noch mehr in die Einzigartigkeit der Umgebung voll und ganz einzutauchen. Dennoch forderte der „Ripio“ seinen Tribut und die Räder mussten mit ein paar kleineren Wehwechen bezahlen. Nach einigen Herausforderungen erreichten sie den letzten Ort der Carretera Austral - Villa O'Higgins – eine Sackgasse für motorisierte Reisende. Mit zwei Fähren und einer abenteuerlichen Überquerung einer Landbrücke, wo sie ihre bis zu 55kg schweren und voll bepackten Räder über Stock und Stein hieven mussten, steuerten sie wieder Richtung Argentinien – nach El Chaltén. Hinter dem Ort thront der Mount Fitz Roy, das wohl bekannteste Bergmassiv Patagoniens im Nationalpark Los Glaciers.

Von hier an waren die Straßen wieder asphaltiert und das Land wurde flacher. So flach, dass der Wind freies Spiel hatte. Patagonien wechselte hier drastisch sein Gesicht und eine Extreme ging in die nächste über. Zum zweiten Mal auf dieser Reise befanden sie sich nun auf der berühmten Ruta 40 (die Straße durchquert ganz Argen-



tinien von Nord nach Süd). Mit Windböen von bis zu 100km/h strampelten sich Fredi und Stephan durch die unendlichen Weiten, oft auf der Suche nach dem nächsten sich bietenden Windschatten in Form von Brücken oder kleinen Gebäuden. Solange sie mit Rückenwind gesegnet waren, segelten sie ohne Anstrengung durch die argentinische Pampa. Drehte sich die Straße, hatten sie aber meist mit schweren Seiten- und Gegenwinden zu kämpfen. Im Großen und Ganzen war der Wind jedoch in ihrem Rücken und sie fuhren mit großer Geschwindigkeit gen Süden. Nicht lange und es ging dann schon durch das Land des Feuers. Die letzten paar Tage streiften sie dann durch die Einöden der großen Feuerlandinsel, bis sie dann rund 3.000 km und ca. 28.000 Höhenmeter später in der „letzten Stadt der Welt“, in Ushuaia ankamen.

„A man on foot, on horseback or on a bicycle will see more, feel more, enjoy more in one mile than the motorized tourists can in a hundred miles.“ (Edward Abbey)

Fotos: zVg





Radfahren im Ort

Radfahren wird vor allem für kurze Strecken immer beliebter und das nicht nur in der Freizeit zur Erholung und sportlichen Bewältigung, sondern auch als Fortbewegungsmittel zum Arbeitsplatz und zur Erledigung von Alltagswegen.

Voraussetzung für die Förderung des Alltagsradverkehrs ist ein zusammenhängendes, attraktives Radnetz. Das Kuratorium für Verkehrssicherheit erstellte im Auftrag des Landes Niederösterreich ein regionales RADLGrundnetz für die Pilot-Region Wiener Neustadt. Die Gemeinde Katzelsdorf ließ auch ein örtliches RADLGrundnetz erstellen.

Mit der Erstellung dieses RADLGrundnetzes kann die Gemeinde in Zukunft wesentlich zielgerichteter ihre Radförderung umsetzen. Es wurde vor allem auf Sicherheit, Attraktivität und Schnelligkeit der Radverbindungen innerorts geachtet.

Grundsätzlich sind die Voraussetzungen für den überörtlichen Radverkehr nach

Mit RAD und TAT

Radfahren-Termine im 2. Halbjahr 2016

- | | | | |
|----------|---|-----------|-----------------------------------|
| Di 5.7. | EuroVelo9-Liesingbach | Di 20.9. | Tattendorf |
| Di 12.7. | Hexenhügel-Neufeldersee | Di 27.9. | Pittental-Thernberg |
| Di 19.7. | 4-Flüsse-Fahrt Leitha-Pitten-Feistritz-Schwarza | Di 4.10. | Kanal-Hohe Wand RW-Bad Fischau |
| Di 26.7. | Helenental | Di 11.10. | Zur Hohen Wand |
| Di 2.8. | Pittental-Thernberg | Di 18.10. | Pittental-Schwarzatal-Bad Fischau |
| Di 2.8. | Rund um den Schneeberg | Di 25.10. | Runde durchs Steinfeld |
| Di 9.8. | Burgenland-Runde/Mattersburg-Koglradweg | | |
| Di 16.8. | Triestingtal-Altenmarkt | | |
| Di 23.8. | Bucklige Welt-Runde | | |
| Di 30.8. | Krumbach-Lockenhaus | | |
| Di 6.9. | Schutzhütte Johannesbachklamm | | |
| Di 13.9. | Kleine Burgenland-Runde | | |

Wöchentlich kleine Radfahrten mit Heurigenbesuch: Treffpunkt NMS West in Wiener Neustadt - **Juli, August jeden Donnerstag, 17 Uhr, September, Oktober jeden Samstag, 14 Uhr**

Anmeldungen und Infos unter: **Gottfried Velechovsky, Hofgarten 29, 0676/7391750. g.velechovsky@aon.at**

Viele Tipps zum Thema Radfahren gibt's auch auf der Homepage der Gemeinde Katzelsdorf: www.katzelsdorf.gv.at

Das sind unsere „Fahrradfahrer des Monats“



April 2016:
Andrea Graggaber mit Tochter Esther und Sohn Valentin



Mai 2016:
Franz Steiger



Juni 2016:
Elisabeth Nussbaumer (vorm. Gappmaier) mit Marie und Johanna.

- Nutzung der kurzen Wege

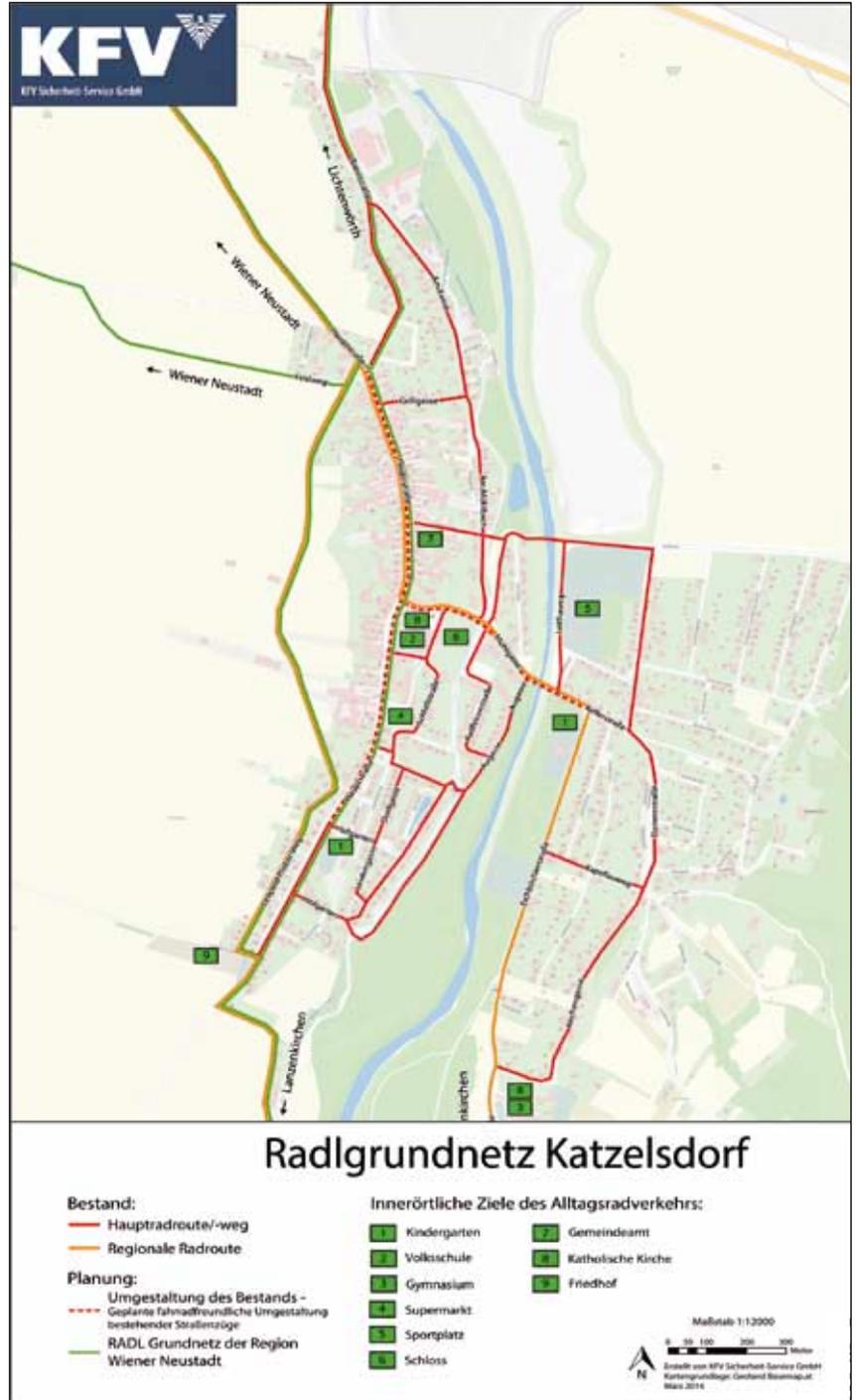


Fotos: weinfranz

Wiener Neustadt und Lanzenkirchen sehr gut. Das bestehende innerörtliche Radwegenetz ist bereits sehr gut ausgebaut und entspricht in den meisten Bereichen den definierten Qualitätskriterien.

Alle innerörtlichen Ziele des Alltagsradverkehrs sind direkt und sicher zu erreichen. Der Radverkehr wird entlang der Hauptverkehrsachsen großteils getrennt vom Kfz-Verkehr geführt, im untergeordneten Netz wird er im Mischverkehr geführt, wobei in diesem Bereich vielfach bereits verkehrsberuhigende Maßnahmen getroffen worden sind. Außerdem wurde festgestellt, dass in Katzelsdorf besonders viele innerörtliche Verbindungswege vorhanden sind, die dem Radverkehr vorbehalten sind und die dazu führen, dass Radfahrer innerörtliche Ziele teilweise schneller und direkter als mit dem Auto erreichen können.

Für einzelne bestehende Lücken und Problemstellen wurden Maßnahmenvorschläge getroffen, die in den nächsten Jahren umgesetzt werden sollen.



Erwin Bauer

Maler- u. Anstreichermeister

2801 Katzelsdorf | Hauptstraße 21
☎ 0 26 22/78 2 95 | Fax DW: -4

Malerei ■ Anstrich ■ Tapeten
Fassaden ■ Fußböden ■ Stuckarbeiten

0664 / 47 95 370

TC Katzel Mannschaft

Kids, Jugend und Damen

Dank des guten Wetters an den Wochenenden konnten bisher sämtliche Spiele des Tennisvereins im Rahmen der Mannschaftsmeisterschaft des NÖTV Kreis Süd planmäßig durchgeführt werden.

In der bei Redaktionsschluss noch laufenden Schlussphase lagen die Mannschaften des TC Katzelsdorf in den Bewerbungen Kids U9, Kids U10, Jugend ITN 9,5-10,3 und Damen (allgemeine Klasse) auf den Plätzen 1 oder 2 in ihren jeweiligen Klassen.

Laurenzi Kirtag



Eine Tradition, die viele Gäste schätzen

Der Sommer ist ins Land gezogen und schon steht er wieder vor der Türe - der Laurenzikirtag. Heuer datiert für 6. und 7. August - und dies schon zum 29. Male.

sichten, wie sich deren Häuser in den letzten 40 Jahren entwickelt haben.

Der Laurenzikirtag in Katzelsdorf ist aber auch das Nonplusultra an Unterhaltung. Neben Lokalmatadoren wie die Jugendblasmusik und Weinis Alpincrew musizieren, tanzen und singen auch mehrere Gastgruppen. Genaueres auf Seite 48.

Wie immer erfolgt der Auftakt zu dieser weit über die Ortsgrenzen hinaus bekannten Traditionsveranstaltung am Samstag (6.8.) mit der Abendmesse um 18 Uhr in der Dorfkirche. Eine Stunde später wird der Kirtagsbaum eingeholt und danach vor dem Gemeindeamt von der FF Katzelsdorf aufgestellt.

Danach wird Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran den Laurenzikirtag eröffnen. Das Gemeindeoberhaupt überrascht außerdem mit einer Ausstellung im Gemeindeamt zum Thema „Die Hauptstraße einst und jetzt“. Darin zeigt sie in alten und neuen An-

Der Laurenzikirtag deckt natürlich auch viele Facetten der Unterhaltung ab.



Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran mit dem Kirtagkomitee - von links: Thomas Bauer, Ottokar Benesch jun., Michael Nistl, Michael Kadletz (Obmann), Manuel Tometschek, Gerald Hoffleitner. Nicht am Foto: Stephan Ernst.



Auch heuer gestaltet der Kameradschaftsbund die Hl. Messe mit.



Traditionell umrahmt die Jugendblasmusik das Aufstellen des Kirtagsbaumes.



Katzelsdorf: Spannende Tennisturnierschaftsmeisterschaft

mit ausgezeichneten Chancen auf Kreisliga-Titel

Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen ist uns ein besonderes Anliegen. Am Samstag den 2. Juli von 10 bis 12 Uhr haben Kinder und ihre Eltern die Möglichkeit, im Rahmen des Ferienspiels den Tennissport, den Verein und unsere Anlage aus nächster Nähe kennenzulernen.

Und im Sommer veranstaltet der TC Katzelsdorf an 4 Terminen (2 zu Beginn und 2 am Ende der Ferien) wieder die beliebten Tennis-Sport- und Freizeit-Camps (siehe Kasten).

Eine sehr gute Gelegenheit für einen Besuch am Tennisplatz bieten die „Rosalia Sum-

mer Open“, ein ITN-Turnier im Rahmen der NÖTV Kreis Süd „Tennisoutlet Trophy“, die heuer zum zweiten Mal, und zwar von 20. bis 24. Juli stattfinden werden. Am Freitag den 22.7. abends gibt es die Players Party mit frischer Pasta, Cocktails und Chillout Music, und am Sonntag den 24.7. mittags eine Tombola Verlosung mit wertvollen Gutscheinen und Sachpreisen.

Alle Informationen und sonstige Neuigkeiten rund um den TC Katzelsdorf finden Sie auf unserer Homepage www.tckatzelsdorf.at. Wir freuen uns auch auf Ihren Besuch auf unserem Stand beim Laurenzikirtag!

Kinder/Jugend Tennis-Sport-Freizeit-Camps

Für Einsteiger und Fortgeschrittene ab 5 Jahren
Montag bis Donnerstag 8-16 Uhr und Freitag 8-13 Uhr

4 Termine: 4.-8.7., 11.-15.7., 22.-26.8., 29.8.-2.9.

Tennistraining und Sportmotorik in 2er/4er-Gruppen
Freizeitbetreuung mit verschiedenen Aktivitäten
Frisch zubereitetes Mittagessen und Getränke

Weitere Informationen unter www.tckatzelsdorf.at oder bei Nikolaus Hammer, Tel. 0664/1538844.

Anmeldungen am Tennisplatz oder per E-Mail an info@tckatzelsdorf.at.



Kids U9: Theo Kornfell, Maximilian Salcher, Nils Bach, Isabella Faltl, Florian Gaupmann (von links). Nicht im Bild: Gabriel Türk, Leo Panis, Philipp Haiden.



Kids U10: Julia Strobl, Ann-Kathrin Johannides, Marlene Hergeth (hinten, von links); Simon Rodler, Pia Gürtlenhofer, Raphael Gaupmann (vorne, von links). Nicht im Bild: Luis Linshalm, Jonas Schöberl, David Dorfer, David Schadl.

die Kantine
einfach essen

Seit Mai 2014 bereite ich aus besten Zutaten Pizzen auf italienische Art zu. Dazu serviere ich Weitra Bräu und Zwettler Zitronenradler vom Fass, ausgesuchte Weine und Hausbrandt Kaffee.

Besuchen Sie auch www.die-kantine.at

Auf Ihr Kommen freut sich der Wirt
Wolfgang Begus

Öffnungszeiten:

Mo 17 - 21
Di 11 - 14 / 17 - 21
Mi 11 - 14 / 17 - 21
Do 11 - 14 / 17 - 21
Fr, Sa 11 - 14

Tennisplatz Katzelsdorf
Tel: +43 680 247 30 12



EM-Generalprobe als besonderes Highlight



Bei der letzten Weihnachtsfeier bekamen alle Spieler des SC Katzelsdorf ein ganz besonderes Weihnachtsgeschenk vom Verein überreicht, ein Matchbesuch der aktuell so erfolgreichen Nationalmannschaft.

ropameisterschaft. Der Gegner war kein geringerer als die „Oranjes“, die sich für die Endrunde nicht qualifizieren konnten. Eine spannende Partie wurde erwartet.

Am Samstag, den 4. Juni war es soweit und der SC Katzelsdorf fuhr mit 180 (!) Teilnehmern nach Wien, um das rot-weiß-rote Team lautstark anzufeuern, war es doch das letzte Testmatch vor der Eu-

Obwohl das ÖFB-Team die Generalprobe mit 0:2 gegen die Niederlande verloren hat, trübte das Ergebnis die Stimmung nicht, denn beim Theater wird dies gern als ein gutes Omen für eine gelungene Premiere gesehen. Man darf gespannt sein, und wir drücken dem Team die Daumen!





Sommervorbereitung des SC Katzelsdorf

Die Vorbereitung für die Kicker der Kampfmannschaft des SC Katzelsdorf startet am 18. Juli – fünf Wochen bleibt Zeit, um Buchinger und Co. fit für die Meisterschaft zu machen. Bereits vor dem offiziellen Trainingsstart absolvieren die Spieler von Trainer Patrick Fürst ein Heimprogramm, das individuell zugeschnitten ist. In vier Testspielen soll die Abstimmung gefunden und die neuen Spieler integriert werden. Als Highlight in der Vorbereitung ist sicher das „Derby“ gegen Nachbar Neudörfel am 30. Juli, bei dem sich der Verein viele Zuseher erhofft.



Die Vorbereitung im Überblick:

Sonntag, 24. Juli 2016, 17.30 Uhr - **Katzelsdorf vs Klosterneuburg**
 Samstag, 30. Juli 2016, 17.30 Uhr - **Katzelsdorf vs Neudörfel**
 Freitag, 5. August/Samstag, 6. August (wird noch fixiert) - **Katzelsdorf vs Rust**
 Samstag, 13. August, 17.30 Uhr - **Katzelsdorf vs Pfaffstätten**

Änderungen vorbehalten. Weitere Infos finden sie unter www.sckatzelsdorf.at oder auf [facebook.com/sckatzelsdorf](https://www.facebook.com/sckatzelsdorf)

Fa. Brix als Dressenspender für den SC-Katzelsdorf

Die U14 des SC Katzelsdorf (mit Manager Thomas Pichler, Co-Trainer Rene Prudic, von der Firma Brix Zaun Reinhard Tiess und Trainer Adi Fürbacher v.l.) bedankt sich bei der Firma „Brix Zaun +Tor GmbH für die Dressenspende.



Nachruf: Der SC Katzelsdorf trauert um Regina Gausterer

Regina Gausterer, langjähriges Vereinsmitglied und Zeugin, verstarb kürzlich unerwartet im 70. Lebensjahr. Mit ihrem Tod verliert der Sportklub nicht nur ein Urgestein sondern auch einen Menschen mit viel Herz, Engagement und sozialer Integrität. In den weit über 40 Jahren, die Regina bei uns im Verein tätig war, hatte sie für unzählige Probleme und Anliegen der Spieler immer ein offenes Ohr, und war auch für viele junge Burschen Trostspender bei Verletzungen oder misslungenen Spielen. Ihre Hingabe und ihr Einsatz für den SC Katzelsdorf verdienen unseren großen Dank.

Dr. Michael Saba: „Die Nachricht vom Tod Reginas bestürzt mich sehr. Sie war praktisch das Urgestein beim Verein. Keiner war länger beim Verein aktiv als Regina. Noch mehr als der Verlust unserer Chefin der Kabine schmerzt der Verlust des Menschen Regina. Sie hatte immer ein Ohr für unsere Anliegen, war manchmal die Antreiberin und manchmal aber auch die Trostspenderin. Ihren Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.“

Obmann Dr. Michael Saba



Garten & Grünraum design
vom Garten-Traum zum Garten-Raum

Ing. Arno Babka

Hauptstraße 7/2, 2801 Katzelsdorf, Tel: 0650/72 70 073
office@gartengestaltung-babka.at

www.gartengestaltung-babka.at

Ob Beratung, Planung, Ausführung oder die Pflegearbeiten – wir stehen gerne zur Verfügung.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch rufen Sie mich bitte an: 0650 / 72 70 073.

Ihr Gärtnermeister

Arno Babka
Ing. Arno Babka





Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf

Seit Anfang des Jahres 2016 absolvierte die FF Katzelsdorf 29 Brand- bzw. technische Einsätze.

Wir möchten Sie nun über die größeren Einsätze und Aktivitäten genauer informieren:

19.3. Türöffnung in den frühen Morgenstunden aufgrund eines medizinischen Notfalles in der Frohsdorfer-Siedlung.

26.3. Zwei technische Einsätze:



a) Ein verstopfter Kanalabfluss von einem Haus in den Hauptkanal führt zur Überflutung einer Garage, Diese wurde ausgepumpt und gereinigt.

b) Ein umgestürzter Baum verursachte eine Verklausung und behinderte den Abfluss des Mühlbaches. Durch die Seilbergung des Baumes, Zersägen und Abtransport konnte



eine Überflutung verhindert und das ungehinderte Abfließen des Baches wieder hergestellt werden.

9.4. Beseitigung einer über 100 Meter langen Ölspur beginnend bei Hauptstraße-Höhe Billa bis nach der Mühlbachbrücke. Nach Aufbringen und Einarbeiten des Ölbindemittels erfolgte die Reinigung der Fahrbahn (Bild rechts).

10.4. Entfernung einer weiteren starken Ölspur im Verlauf der Raiffeisengasse.

3.5. Massiver Hydrauliköl-Austritt bei Arbeiten mit dem Ladekran eines LKW im Wohnpark am Kanal. Zur Verhinderung des Eindringens des Öles in die Kanalisation und in das Erdreich wurde Ölbindemittel aufgetragen und danach fachgerecht entsorgt.



7.5. Kellerbrand im Hofgarten. Durch den raschen Einsatz des Atemschutztrupps



konnte ein größerer Schaden verhindert werden.

Weitere Aktivitäten:

1.4. Brandsicherheitswache beim Ball des Gymnasiums Katzelsdorf im Schloss Katzelsdorf.

2. bis 3.4. FM Manuel Petschenik absolvierte erfolgreich den Atemschutzträgerlehrgang. Damit verfügt



unsere Feuerwehr insgesamt bereits über 34 taugliche Atemschutzgeräteträger.

9.4. Zweitägige Arbeitsklausur des neugewählten Kommandos gemeinsam mit den Fachchargen (Bild rechts). Erarbeitung von kurz- und langfristigen Zielen sowie einer entsprechenden Umsetzungsstrategie für die Herausforderungen in der Zukunft.



Funkübung UA3 Wiener Neustadt Süd in Katzelsdorf

Am **22.04.2016** fand eine Funkübung des Feuerwehrunterabschnitts 3 Wiener Neustadt Süd im Einsatzgebiet der FF

Katzelsdorf statt. Vom Sachbearbeiter für Nachrichtendienst Martin Brix und Hermann Meyer (FF Katzelsdorf), wurde dafür eine eigene Strategie zum Suchen von vermissten Personen erarbeitet.

Übungsannahme: Zwei Personen waren im Wald der Rosalia unterwegs und kamen nicht mehr nach Hause zurück.

Diese Informationen bekamen die 7 Feuerwehren im Unterabschnitt 3 Lanzenkirchen, Frohsdorf, Haderswörth, Ofenbach, Klein Wolkersdorf, Eichbüchl und Katzelsdorf vom Übungsleiter übermittelt.

Ziel der Übung war, die einzelnen Sektoren abzusuchen und ihre Koordinaten und ihr Suchergebnis mittels Funk abzugeben. Nach dem erfolg-

reichen Abschluss der Suche fuhrten alle Feuerwehren zum Sammelpunkt, wo die Nachbesprechung mit insgesamt 52 Kameraden stattfand.

Die Übungsbeobachter UA Kommandant **Manfred Landl** und Kommandant **Christian Wagenhofer** lobten die Wehren für die gelungene Zusammenarbeit und dankten dem Übungsleiter **Martin Brix** für die einsatznahe Gestaltung der Funkübung (Bild unten).

Auch Frau Bürgermeister **Hannelore Handler-Woltran** dankte abschließend allen Feuerwehren, sprach von der Wichtigkeit solcher ortsübergreifenden Übungen für den Ernstfall und lud alle Kameraden zu Speis und Trank ein.

Abschnittsgesamtübung in Frohsdorf

Am **30. April 2016** wurde erstmalig eine Abschnitts-Einsatzübung des Abschnittes Wiener Neustadt Süd durchgeführt. Teilnehmer: 18 Feuerwehren, 178 Kameradinnen und Kameraden, sowie 4 Rotkreuzmitarbeiter

1.5. Florianimesse

Nach der heiligen Messe fand am Kirchenplatz ein kleiner Festakt mit Ehrung und Beförderungen durch die FF Katzelsdorf statt. Kommandant **Christian Wagenhofer**





überreichte **Albert Brix** die Ernennungsurkunde zum Ehrenkommandanten und beförderte **Moritz Mitterhofer** und **Christoph Wagner** zu Oberfeuerwehrmännern (Bild oben).

1.5. Verkehrsabsicherung und Streckensicherungsdienst bei Mountainbike-Orientierungslauf auf der Rosalia.

7.5. Spezialschulung bei der Berufsfeuerwehr in Wien für rasche und schonende Türöffnungen bei dringenden Notfällen.

20.5. Unterabschnitts-Atmenschutzübung in Ofenbach mit sehr einsatznahen Übungsszenarien für die Atemschutztrupps.

24.5. Besuch des Regenbogenkindergartens mit 2 Kindergartengruppen bei der Feuerwehr Katzelsdorf mit kindge-

26.5. Fronleichnamsprozession in Katzelsdorf. Bei dieser Prozession marschierten die Kameraden der FF Katzelsdorf und FF Eichbüchl mit und sicherten mit einigen Kameraden als Verkehrsreglern die teilnehmende Bevölkerung sowie die Prozession ab.

4.6. Teilnahme der FF Katzelsdorf mit 12 Männern an einer „Brand-



Darüber hinaus absolvierten mehrere Kameraden verschiedene Aus- und Fortbildungskurse in speziellen Fachgebieten wie Schadstoff, Flugdienst, Wasserdienst und Sprengdienst.

Den Kameraden **Bauer Erwin** und **Gnam Heinrich** wurde im Rahmen entsprechender Feiern zu ihren Sechzigern gratuliert.



rechter Führung und Erklärungen zur praktischen Anwendung von Einsatzgeräten.

dienst „Heiß“-Ausbildung im Übungsgelände des Flughafens Wien-Schwechat. In der mit Feststoff betriebenen Übungsanlage wurden unter realistischen Einsatzbedingungen zuerst die Entwicklung eines Brandes und danach das richtige Verhalten im Such- und Rettungseinsatz bei Hitze und verrauchten Wohnräumen geübt. Des Weiteren die effiziente Brandbekämpfung im Innenangriff mit Echt-Feuer und Glut mittels Hohlstrahlrohr.

TROMMELSCHULE KATZELSDORF
Neueröffnung September 2016

Gruppenunterricht für 5- bis 10-Jährige

Rhythmus Spielen Spaß Action

Infos und Anmeldung unter:
www.rhythm-one.com
office@rhythm-one.com
 +43 (0) 676 637 6632



Ihr „Zivilschutzbeauftragter“ informiert:



GR Michael Kadletz

Autounfall im Tunnel

Der Alptraum jedes Autofahrers - ein Unfall im Tunnel. Noch rascher und noch gezielter müssen in einem solchen Fall die Sofortmaßnahmen aller Beteiligten greifen, um noch größeren Schaden zu verhindern.

Fahrt ohne Risiko

- Rechtzeitig tanken.
- Kurz vor dem Einfahren alle Fenster schließen und die Lüftung auf Umluft stellen.
- Sonnenbrille rechtzeitig abnehmen.
- Besonders auf Warnhinweise (Schilder, Ampeln usw.) achten.
- Sicherheitsabstand von mindestens 50 Meter einhalten.
- Das Tempolimit strikt einhalten.
- Erkennt man vor sich einen Stau, sofort Warnblinkanlage einschalten und mit Abstand zum Vordermann stehen bleiben.

Ampeln beachten

Die Ampelsignale vor der Tunneleinfahrt sowie im Tunnel sind unbedingt zu beachten.

Nur in Abstellnischen / Pannengebieten anhalten

Bei einer Panne oder einem Unfall das Fahrzeug möglichst in der nächsten Abstellnische bzw. auf dem Standstreifen oder dem äußersten rechten Fahrstreifen abstellen.

- Sichern Sie das Fahrzeug mittels Pannendreieck und Warnblinkanlage ab.
- Verständigen Sie von der nächsten Notrufnische die Tunnelzentrale.

Benutzen Sie immer zuerst die Tunnelinfrastruktur, nur im äußersten Notfall Ihr Handy!

Maßnahmen nach einem Unfall

- Warnblinkanlage einschalten
- Zündung bei den Fahrzeugen abstellen
- Unfallstelle absichern
- Erste Hilfe leisten
- Von der nächsten Notruf-Nische aus die Einsatzkräfte alarmieren. Ein Notruftelefon findet man in allen Sicherheitsnischen, die rund alle 200 Meter vorhanden sind.
- Bei Rauchentwicklung innerhalb des Tunnels, empfiehlt es sich, den Brandherd unverzüglich zu verlassen. Auf Mitfahrer achten. Falls griffbereit Wertsachen und eventuell auch wärmende Überbekleidung mitnehmen, die gekennzeichneten Fluchtwege benutzen.
- Ein Überfahren der doppelten Sperrlinie nur unter Anweisung der Sicherheitskräfte durchführen. Das gilt auch für Retourfahrten entgegen der Fahrtrichtung.

Brandgefahren beachten

Am Unfallort sollen vorsorglich Feuerlöscher bereitgestellt werden. Feuerlöscher befinden sich im Bereich der Notruf-Nischen. Ebenso sollen die in den Fahrzeugen mitgeführten Feuerlöscher bereitgestellt werden.

Niemals kopflos die Flucht unternehmen

Sollte eine Flucht notwendig werden, ist folgendes zu beachten: Zweiröhrige längere Tunnel besitzen begehbare bzw. befahrbare Querverbindungen, durch die man sich in Sicherheit bringen kann. In einröhrigen Tunnelstrecken ist das Lüftungssystem in der Regel so dimensioniert, dass es den Brand eines Pkw bewältigen kann. Notstollen für Einsatzkräfte können ebenfalls als Fluchtweg genutzt werden. Niemals in die Richtung flüchten, in die der Rauch abzieht.

Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl

Dienstposten der FF Eichbüchl

Nach der im Jänner turnusmäßig durchgeführten Wahl wurden in weiterer Folge vom Kommandanten OBI Erwin Woltran auch die notwendigen Chargen und Sachbearbeiter ernannt:

Feuerwehrkommandant:	OBI	Erwin Woltran
Feuerwehrkdt-Stellvertreter:	BI	Günter Frey
Leiter des Verwaltungsdienstes:	VI	Johann Woltran
Zugskommandant:	HBM	Günter Flatschler
Zugtruppkommandant:	HLM	Josef Woltran
Gruppenkommandanten:	LM	Erwin Zehetner
	LM	Florian Ofenböck
	LM	Thomas Linhart
	LM	Christian Besenlehner
Fahrmeister:	HLM	Josef Woltran
Zeugmeister:	LM	Eric Hönig
Ausbildner in der Feuerwehr:	LM	Thomas Linhart
Sachbearbeiter Atemschutz:	HFM	DI Marc Zachmann
Sachbearbeiter EDV:	SB	Thomas Hönig
Sachb. Feuerwehrmediz.Dienst:	HFM	DI Marc Zachmann
Sachbearb. Nachrichtendienst:	VI	Johann Woltran
Sachbearb. Öffentlichkeitsarbeit:		

Ernennung zum Ehrenbrandrat

Brandrat Ing. Karl Ofenböck war von 1991 bis 2001 Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter und von 2001 bis 2016 Abschnittsfeuerwehrkommandant der 18 Feuerwehren des Abschnittes Wiener Neustadt-Süd. Sein jahrzehntelanges Wirken im Abschnitt wurde beim Abschnittsfeuerwehrtag mit einer Dank- und Anerkennungs-urkunde gewürdigt. Vom NÖ Landes-Feuerwehrverband wurde ihm der Dienstgrad Ehrenbrandrat verliehen. Herzliche Gratulation.

Ausbildung

Die Feuerwehrmitglieder Catrin Ofenböck, Ines Woltran und Florian Woltran haben den Atemschutz-Lehrgang und das Modul Grundlagen Führung mit Abschluss (auch Peter Bröthaler) absolviert. Einen sehr praxisbezogenen Verkehrsregler-Lehrgang absolvierte Florian Ofenböck. Thomas Linhart absolvierte den Erste Hilfe-Lehrgang im Feuerwehrdienst.

Sachbearbeiter Thomas Hönig organisierte Schulungen für den im Feuerwehrhaus sta-

tionierten Defibrillator, an dem fast alle Feuerwehrmitglieder teilnahmen.

Am 18. April konnten sechs Kameraden ein Fahrsicherheitstraining über die Firma Mercedes im Fahrtechnik Zentrum Teesdorf absolvieren. Dabei konnte man die Reaktion der Fahrzeuge bei verschiedenen Bodenbelägen bzw. Fahrbahn-



verhältnissen erproben. Dies war ein sehr lehrreicher und aufschlussreicher Nachmittag.

Beförderung

Der Leiter des Verwaltungsdienstes bei der FF Eichbüchl und im Abschnittsfeuerwehrkommando Wiener Neustadt-Süd, HV Johann Woltran hat heuer im Frühjahr die vorge-sehene Ausbildung und notwendigen Prüfungen für den Feuerwehrkommandanten erfolgreich absolviert, sodass er in weiterer Folge den Höheren Feuerwehrlehrgang 2 absolvieren konnte. Abschnittsfeuerwehrkommandant Brandrat Roland Kleisz hat ihm daher



genschutz bzw. zur schnellen Feststellung, dass eine CO-Vergiftung (Kohlenstoffmonoxid) vorliegen könnte) und praktische Nutzung der digitalen Funkgeräte und unserer Navigationsgeräte in den Einsatzfahrzeugen.

im Rahmen des Abschnittsbewerbes in Klingfurth den Dienstgrad Verwaltungsspektor verliehen. Herzliche Gratulation.

Ausrückungen

Die FF Eichbüchl nahm mit Abordnungen an der Florianimesse in der Pfarrkirche und bei der Fronleichnam-Prozession in Katzelsdorf teil.

Übungen

Unsere Ostermontag-Übung (28.3.) wurde in Form eines Stationsbetriebes durchgeführt. Dabei wurde unseren Kameraden die Handhabung der Drucklüfter erklärt; eine Einschulung über die neuen Atemschutzgeräte (300 bar-Flaschen) durchgeführt; es erfolgte eine Einschulung und praktische Erprobung unseres CO-Warngerätes (dient zum Ei-



Neben den örtlichen Übungen nahmen wir an der Unterabschnitts-Funkübung in Katzelsdorf und der UA-Atemschutzübung in Ofenbach teil. Auch bei der am 30. April 2016 in Frohsdorf durchgeführten Abschnitts-Einsatzübung, an der alle 18 Feuerwehren unseres Abschnittes teilnahmen, waren wir dabei und mussten an der Herstellung einer über 3,7 km langen Relaisleitung (Löschwasserförderung über längere Strecken) mitwirken.

Einsätze

Am 7. Mai wurden wir zu einem



Leistungsbewerbe

Die Wettkampfgruppe beteiligt sich auch heuer wieder an den Leistungsbewerben. Bis zum Redaktionsschluss startete man beim Abschnittsbewerb in Lembach (Abschnitt Kirchschatz) und erreichte im Bewerb Bronze den 2. Platz (Pokal), im Bewerb Silber den 6. Platz. Beim Abschnittsbewerb Wiener Neustadt-Süd in Klingfurth wurde man 6. in Bronze und 3. in Silber (Pokal).

Brand in einem Keller nach Katzelsdorf alarmiert, wo wir die Kameraden der FF Katzelsdorf bei der Brandbekämpfung und Entlüftung des Kellers unterstützten. Erstmals haben wir dabei auch unser CO-Messgerät verwendet.

Eichbüchler Dorferneuerungsverein

Der Eichbüchler Dorferneuerungsverein beteiligte sich am 19. März 2016 an der von der Gemeinde Katzelsdorf organisierten „Säuberung von Wald, Au und Flur“. Sehr erfreulich war die Teilnehmeranzahl von 19 Personen, welche den Bereich Eichbüchl und das Augebiet der Leitha Richtung Katzelsdorf säuberten.

Am 2. April 2016 wurden von den Funktionären des Eichbüchler Dorferneuerungsvereines die Pflanzen im Bereich der Steinmauer zwischen Kapelle Eichbüchl und Feuerwehrhaus gepflegt. Ein voller Traktoranhänger an abgestorbenen Pflanzen und Ästen musste entsorgt werden. Die nunmehr zu verzeichnende Blütenpracht begeistert sehr viele Bewohner aber auch Besucher. Auch die Blumen bei der Kapelle und bei der Brücke vom ehemaligen Gasthaus Keinzinger wurden von uns gesetzt und werden laufend betreut.

Die notwendigen Ausbesserungsarbeiten und die Pflege der Bänke entlang des Eichbüchler Rundwanderweges wurden durch Franz Woltran durchgeführt. Ein herzliches Dankeschön dafür.

Johann Woltran, Obmann



BITTE VORMERKEN - BITTE VORMERKEN - BITTE VORMERKEN

Feuerwehrfest in Eichbüchl vom 19. - 21. August 2016

- Freitag, 19. Aug. 2016:** 20.30 Uhr: 2. Trachten-Party mit dem „Michl-Bua“
- Samstag, 20. Aug. 2016:** 20.30 Uhr: Tanzmusik mit „Bine & Mike“ und **Playback Show** der Feuerwehrkameraden
- Sonntag, 21. Aug. 2016:** 9.00 Uhr Feldmesse
10.30 Uhr: Frühschoppen mit der **Jugendblasmusik Katzelsdorf**
10.30 bis 16.00 Uhr: **Blutspende-Aktion** vom Roten Kreuz

BITTE VORMERKEN - BITTE VORMERKEN - BITTE VORMERKEN



Tierärztin

Mag. Andrea Walter

Hofgarten 3/1, 2801 Katzelsdorf
erreichbar unter 0664/412 09 99

Alternativmedizin:

Magnetfeld, Laser, Homöopathie, Bachblüten, Reiki

Markus und Maria Goldsteiner - Diamantene Hochzeit

Am 24.06.2016 feierte das Ehepaar Markus und Maria Goldsteiner seine Diamantene Hochzeit.

Zu diesem besonderen Ju-

biläum überbrachte Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran persönlich die Ehrengabe der Gemeinde Katzelsdorf.



Achtung

Neue Ordinationszeiten

Montag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 und von 16.00 bis 19.00

Mittwoch **KEINE ORDINATION**

Dienstag und Freitag von 9.00 bis 11.00 und von 16.00 bis 18.00

Samstag von 9.00 bis 11.00

Tierärzte - Sonn- & Feiertagsdienst

2./3.7. Gruppe I	6./7.8. Gruppe II	10./11.9. Gruppe III
9./10.7. Gruppe II	13./14./15.8. Gruppe III	17./18.9. Gruppe IV
16./17.7. Gruppe III	20./21.8. Gruppe IV	24./25.9. Gruppe I
23./24.7. Gruppe IV	27./28.8. Gruppe I	1./2.10. Gruppe II
30./31.7. Gruppe I	3./4.9. Gruppe II	8./9.10. Gruppe III

Gruppe I

Dr. W & Dr. E. Maresch
Kiranschlag /BW
02646/3362, 02648/306
Mag. U. Schneeberger
Bad Erlach, 02627/46341
0650/2822111
02629/22151

Tierklinik Dr. M. Lehmann,
Dr. Tanja Sander
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe II

Mag. D. Kössler, Wiesmath
02645/2803
Tierklinik Dr. M. Lehmann,
Dr. Tanja Sander
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Mag. S. Erbstein,
Mag. B. Ponweiser
Wr. Neustadt
02622/65451, 0664/300 3298

Gruppe III

Dr. F. Pfnaisl, Lichtenegg
02643/20 000, 0676/734 6462
Mag. F. Abel,
Mag. S. Abel-Reichwald
Kiranschlag/BW
02646/25943

Tierklinik Dr. M. Lehmann,
Dr. Tanja Sander
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Dr. R. Stiel, Markt Piesting
02633/43 455, 0664/142 6170

Gruppe IV

Dr. B. Sann, Lanzenkirchen
02627/45 714
0664/392 6559

Dr. Franz Strobel, Kiranschlag
Tel. 02646/3300

Tierklinik Dr. M. Lehmann,
Dr. Tanja Sander
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Samstag von 8 Uhr bis Montag 7 Uhr, bzw. am Vorabend von Feiertagen von 20 Uhr bis zum nächstfolgenden Tag, 7 Uhr. Um vorherige telefonische Kontaktaufnahme mit dem jeweils diensthabenden Tierarzt wird gebeten.

Anna Hajos - 80. Geburtstag

Am 18. Mai feierte Frau Anna Hajos, ihren 80. Geburtstag. Zu diesem runden Jubiläum gratulierte Frau Bgm. Handler-Woltran persönlich.



Blumenstube Doris

Blumen für jeden Anlass

Hauptstraße 78
2801 Katzelsdorf
Tel. & Fax: 02622 / 44269

Kurt Wagner †

Am 20. Mai nahmen wir Abschied von unserem Kameraden Kurt Wagner, der seit 1996 aktives Mitglied des Kameradschaftsbundes war. Seine Teilnahme an zahlreichen Veranstaltungen und Ausrückungen im Ortsverband Katzelsdorf wurde zu seinem 80. Geburtstag durch das Verdienstkreuz, die höchste Auszeichnung des Landes Niederösterreich, gewürdigt.





Folgenden Jubilaren gratulieren wir herzlich:

Zum 106. Geburtstag:
Johann Deisenhofer

Zum 85. Geburtstag:
Rosa Posch
Margarete Pusch
Heinrich Schachinger

Zum 80. Geburtstag:
Johannes Riegler
Helena Carli

Zum 75. Geburtstag:
Ing. Rudolf Lang
Maria Planko
Hubert Pavlicek
Norbert Schröder
Gottfried Velechovsky
Hannelore Zwedler
Volkmar Haberzettl
Hannelore Tometschek

Zum 70. Geburtstag:
Martha Grünwald
Ing. Johann Zettl



Zum 65. Geburtstag:
Herbert Ulreich
Franz Schwarz
Ing. Hans Ganster
Liselotte Kiefer
Erich Dworak
Christine Guth
Johannes Gutmayer

Zum 60. Geburtstag:
Renate Petratschek
Mag. Erich Greistorfer
Mag. Klaus Kopinitsch
Erwin Bauer
Werner Preninger
Ing. Heinrich Gnam
Mag. Wilma Schabauer
Elisabeth Dunst
Ingrid Woytacek

Unsere Jüngsten:

Bayram Elif
Parrer Johannes
Ricardo Filz

Das Fest der Silbernen Hochzeit feierten:

Ing. Erich und Birgit Schwigelhofer
Siegfried und Brigitte Deutschmann
Dr. Peter und Dr. Elisabeth Samek
Sabine und Hermann Wohlfahrt

In stillem Gedenken:

Nemec Danuse (92)
Völkl Stefan (51)
Kanis Ernst (77)
Derdak Herbert (81)
Wagner Kurt (81)
Wallner Wilfried (53)
Helene Rumpolt (92)
Regina Gausterer (70)

Volkmar und Gertraud Haberzettl – Goldene Hochzeit

Am 21. Mai feierte das Ehepaar Volkmar und Gertraud Haberzettl seine Goldene Hochzeit. Zu diesem besonderen Jubiläum überbrachte Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran persönlich die Glückwünsche.



Otto und Maria Planko – Goldene Hochzeit

Am 9. April feierte das Ehepaar Otto und Maria Planko seine Goldene Hochzeit. Zu diesem besonderen Jubiläum gratulierte Frau Bürgermeister Handler-Woltran recht herzlich.

Wohnungen frei!

Die Gemeinde Katzelsdorf vermietet ab sofort

2 Seniorenwohnungen (beide 39,18 m² für eine Einzelperson).

Für nähere Informationen steht Ihnen die Gemeinde Katzelsdorf unter

02622/78200 zur Verfügung.

Cranio Sacral
BODY & BALANCE CONCEPT
Pure Energie und Entspannung



Schnelle Hilfe bei:

- Schmerzen
- Rückenbeschwerden
- Schlafprobleme
- Chronische Kopfschmerzen
- Konzentrationsschwächen uvm.

Nutzen Sie unser unverbindliches Beratungsgespräch für Ihr individuelles Wohlfühl- und Entspannungskonzept.

DI (FH) Sandra GABRIELE
Hauptstraße 72, 2801 Katzelsdorf
Tel.: 0676 523 66 80



**Juli -
September
2016**

Katzelsdorfer VERANSTALTUNGEN *Sommer 2016*

Tennisplatz Katzelsdorf	20.-24.7. Mi - Fr ab 15 h, Sa, So ab 9 h Rosalia Summer Open TC Katzelsdorf
Schlosshof Katzelsdorf	24.7. 14.00 - 17.00 Uhr Oldtimertreffen mit Wolfgang Böck mit über 100 Oldtimer-Fahrzeugen Schlossspiele Kobersdorf/Thermengem.
Schloss Katzelsdorf	29.7. Beginn: 19.00 Uhr Musikkulinarium „Mediterrane Nacht“ mit Domenico & Daria Kulturplattform Katzelsdorf
Auf der Hauptstraße	6.8. 29. Laurenzikirtag Abendmesse in der Dorfkirche, 18.00 Uhr Einholen und Aufstellen des Kirtagbaumes, Kirtagseröffnung durch Bgm. Hannelore Handler-Woltran, musikalische Umrahmung durch die Jugendblasmusik Katzelsdorf, 19.00 Uhr Kirtagstanz auf der Hauptbühne: „Mondschein Musikanten“, 19.30 Uhr Stand der Jugendblasmusik: „Wednesday Night Music Club“, 19.30 Uhr Gemeinde Katzelsdorf
Auf der Hauptstraße	7.8. 29. Laurenzikirtag Heilige Messe in der Dorfkirche, mitgestaltet vom ÖKB Katzelsdorf, 9.00 Uhr Frühschoppen mit der Blasmusik „Die Pernitzer“, Rehgulasch der Jäger Beginn: 10.00 Uhr Auffahrt des „Gold Wing Club Austria“ Beginn: 15.00 Uhr Hauptbühne: Csárdás Musik- und Tanzgruppe „Sopron Tanzegyüttes“ Beginn: 16.00 Uhr Kirtagstanz auf der Hauptbühne: „Weinis Alpincrew“ Beginn: 17.00 Uhr Beim Heurigen Handler: Dämmerchoppen mit der Jugendblasm. Katzelsdorf, 17.00 Uhr Gemeinde Katzelsdorf
Dorfkirche	15.8. Beginn: 9.30 Uhr Hl. Messe mit Kräutersegnung und Agape von Time Damen Pfarre Katzelsdorf

bei der Florianschenke	19. - 21.8. Feuerwehrfest FF Eichbüchl Fr.: Trachten-Party mit dem „Michl-Bua“ Beginn: 20.30 Uhr Sa.: Tanzmusik mit „Bine und Mike“ und Playback Show der Feuerwehrkameraden Beginn: 20.30 Uhr So: Frühschoppen mit der Jugendblasmusik Katzelsdorf, Beginn: 10.30 Uhr Blutspende-Aktion vom Roten Kreuz von 10.30 bis 16.00 Uhr Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl
Gemeindeinnenhof	27.8. Beginn: 19.00 Uhr Dämmerchoppen ÖVP Katzelsdorf
Schlosshof Katzelsdorf	31.8. Beginn: 20.00 Uhr Big Band Project & Vienna Jazz Orchestra feat „Junior Galante“ - Open Air Konzert Kulturplattform Katzelsdorf
Schloss Katzelsdorf	2.9. Beginn: 19.30 Uhr Safer Six „Made in Austria“ Safer Six
Schloss Katzelsdorf	3.9. ab 18.00 Uhr Jubiläumsfeier - 20 Jahre ortner4DANCE Highlights aus 20 Jahre Ballett, Jazzdance und mehr ortner4DANCE
Schloss Katzelsdorf	9.9. Beginn: 19.30 Uhr Alex Kristan „Heimvorteil - Die ungebügelte Wahrheit“ Kabarett Kulturplattform Katzelsdorf
Pfarrkirche	11.9. Beginn: 9.30 Uhr Hl. Messe am Dirndlgwandsontag Pfarre Katzelsdorf
vor dem Feuerwehrh. Eichbüchl	18.9. Beginn: 14.00 Uhr 16. Eichbüchler Familienwandertag Dorferneuerungsverein Eichbüchl
Pfarrkirche	18.9. Beginn: 9.30 Uhr „Wir RADIn in die Kirche“ mit Fahrradsegnung und Pfarrcafe Pfarre Katzelsdorf
Schloss Katzelsdorf	24.9. ab 17.00 Uhr - Openend mit Clubbing Heiraten & Feiern & Events Schlossgastonomie Kendlbacher
Schloss Katzelsdorf	25.9. von 10.00 Uhr - 18.00 Uhr Heiraten & Feiern & Events Schlossgastonomie Kendlbacher